

ПОВСЕДНЕВНЫѢ ТѢ

ТѢБЕ НЕОБОРИМУЮ СТЕНУ, ИСПАСЕННА
НАШЕГО ОБТѢЖЕННЕ, БОГОРОДИЦЕ ДѢ
ВО МОЛИМЪ. СЪПРОШЕННЫ СОВѢТЫ РЯЗОРИ,
И ЛЮДЕЙ ТВОЕЙ ПЕЧАЛЬ ВРЯДОСТЬ ПРѢЛОЖИ.
ПОКОН ДЯРЦИ НАМЪ, ПРИВОСЛАЕННА ЦАРИ О
ТВѢРДИ, ОБСМИРЕНІИ ВСЕГО МИРЯ МОЛИСА, И
КО ТЫ ЕСИ МАТИ БОЖІА ОБУВАННЕ НАШЕ.

ГЛ҃И ПОМИЛУИ ЧЕТЫРЕДЕСАТИ ТЯЖЕЛѢВЫ
ВѢЛИКАГО СЕТИГО ВАСИЛА

ТЯЖЕ НАЕСАКО ВРЕМА И НАЕСАКЪ ЧАСЪ
НА НЕБЕСИ И НА ЗЕМЛИ, ПОКЛЯНАЕМЫ
И СЛАВНЫ БОЖЕ ДОБРЫ, ДОЛГОТЕРП
ЛИВЪ ИМНОГО МЛ҃ТИВЕ, ИЖЕ ПРЯВЕДНИКИ
ЛЮБА И ГРЕШНИКИ МИЛУА, И ВСЕХЪ ЗОВЫИ КО
СПАСЕНІЮ ОБЕЩАННЕМЪ БУДУЩІЙ СЛАВѢ. СЯ
ГЛ҃И ВЪЗЯСЯ СЕЯ ПРИММИ МЛ҃ТВЫ НАШЕ, ИЖЕ
ДОВРОТЛИВОСТИ ИСПРАВИ ЖИВОТЪ НАШЕ КО
ЗЯПОВѢДАНІЮ ТВОЕМУ. ДУШЕ НАШЕ ОБСВѢ
ТЕЛЕСЯ ОЧИСТИ, РЯЗУМЪ ОБУДРИ, ПО
ЛЕННУ ИСПРАВИ. И ИЗЪВѢННА ШЕ

ПОЛЪНОЦЪБНИЦЯ

Скорѣи зли и болѣзни • душевны страс-
тей, и телесныхъ немощей • Огряди нысѣ
свѣтлыми янѣлы своїми, дя ополченіемъ
и соблюдеми и ныстялаѣми, достиго
немъ воѣдинство вѣры, и верзѣмъ непри-
косновѣннымъ славы твоѣа • яко благосла-
вѣнъ еси воевѣки вѣкомъ яминь ѿ

гдѣ помилѣи ѿ сляса иныѣ чѣти
мѣ херѣсѣмъ • Писано никонѣи вѣчѣрнѣ
именемъ гдѣнимъ блѣн ѿче матѣу ѿ

Блядыко божѣ ѿче вседержителю • и
гдѣ сыне єдинородный ісѣ хрѣ • и
свѣтый душе, єдино божѣ тво єдиня сила,
помилѣйма грѣшного • и имиже вѣси сѣ-
дѣяли спясима недостойного рябя тво-
ѣго, яко благославѣи еси воевѣки яминь ѿ

гдѣи вѣпостѣ, говорѣи матѣу сѣю, гдѣи
ѿ животѣ моѣмѣ, духѣ бѣиинъ ѿ
якойчѣи вѣчѣрнѣ • Посѣмъ покло-
няемъ ячѣи гдѣи матѣу сѣю ѿ

2
у
ПОВСЕДНЕВНЫЯ

Гоже ѿбѣсти мене грѣшного, и помни
аг҃и ма • Создавыйи ма г҃ди возри на
ма • безчисла согрѣшихъ создателю
мой прости ма • **Тяже придетъ поклоу
ѹклоу рѣ возведоу ѿчи мѡа огоры
ѹклоу рѣгъ стѣны елѣе г҃ди вси рѣтн
Слава ѿмнѣ Тресетое и побѣе нѣе
говори тропари сна зѡмѣлѣхъ**

Помани г҃ди ико блягъ рѣбы сева, и ѣ
лики възжити и согрѣшиши, ѿпусти
и ма • никтожебо безгрѣхъ токмо ты единый
могий прѣставляемъ дѣти покои
Други тропари зѡдѣше ѡмѣлѣхъ

Гже глубинными мудрости и челоуѣко
любнѣ вса ѡстроумѣши, еже на ползѣ
всемъ подяеа, единыи сдѣтелею • покой
г҃ди дѹша рѣбъ своей, нѣмабо ѡповѣние воз
ложнши, ѡбѣща зѡжителѣи бога нѣшего
Койдѣе слава ѿч҃и нѣе

Бо сеѣтими покой хр҃те дѹша рѣ

ПОЛЪНОЦЪНИЦА

И дѣже несть болѣзни, ни печали, ни возз
дыханна, но жизнь вечная. **И ѿнынѣ**



ли жмѣта еси роди, богородице де
во. възтебе ѹбо неѹместимый хрсѣ
вогъ нышѣ вѣместитисѣ изволи. бѣжени
ѣсмѣ имы помощницѹта имѹще, день бо
и ношѣ молишисѣ зияяса. и дѣржа вы црѣв
ѣтѣна твоими молитвами ѹтвержѣюте сѣ
тебѣже благодарѹще вопиѣм ти, радѹсѣ

Тѣже

гдѣ помилѹи ѿ мѣтѣхъ зѹбопѣкой. ѿ



О маии гдѣи иже внядежи воскре
сенна, и жизни вечное ѹсопѣша
ѡца и брѣтнѹю нышѹ. и всѣхъ иже
воблагочѣвой вѣре скончѣвѣшисѣ, прости
имъ всѣко согрѣшеніе и волюю и неволь
но. вословѣ, делѣ или помышленіи, согрѣ
шеное ими. и вѣзели и вѣместя свѣтля
и прохладѣня, вѣместя покойня. ѡ
ѡбѣжѣ всѣаки болѣзнь, печаль, и во

ПОВСЕДНЕВНЫ

Здѣхнне, и деже просвѣщяетъ сеетъ ли
ця твоѣго. и веселитъ иже швеки еса сес
тыя твоа. дарѣи ѿмъ прѣне твое, и при
частие неизрѣченны твоѣ вѣчныхъ блага
и бесконечныя твоѣа божественныа жизн
ни няслаженне. ты бо ѣси воскресение жи
воѣ и покой, ѡсопшимъ рябомъ твоимъ,
хрѣе боже нязъ. и тобѣ сляеу возсыла
ѣмъ, собезначалнымъ твоимъ шцемъ. и со
блгымъ и животворящимъ дѣхомъ. ны
не ижегда иже вѣки вѣкомъ ѿмнѣ.



Будеши еренъ оцерквѣ снѣ даяголи
Сляе тобѣ боже нязъ ѡпованне нязе сля
ея тобѣ. Братна швещаютъ Сляе шчѣ
ѣныи гдѣ помилѣи гдѣ помилѣи гдѣ блѣи

Гопъ теоритъ шпѣта, и прощенне гдѣ
Хрѣа истинный богъ нязъ мѣтѣи
Гисино иже койцѣи пѣвѣчереице ес.

ПОЛНОЦНИЦА

Въятый начиняетъ еренъ и именню снѣ :

Помолимся Одержаномъ господяри на
шемъ імарекъ : Братиа шещяють зякяж
дою млтвою • боі даяпростити и помилуе
хрѣтолюбивыхъ князехъ и боярехъ его :
крепкѣи вбранехъ зяверу хрѣту воѣхъ его :
врухнепископе, и ли епископѣ нашемъ :
согладжителейъ божественныхъ церкве :
всегда паметныи дятелехъ хряму сего :
онявидашѣи Обидашѣи и любашѣи нѣ :
даявзшихъ намъ милостыню свою :
заяповѣдавши намъ молитиса онихъ :
всехъ скорбашѣи, и в немощи лежашѣи :
плеченныи, и в отѣмници зятворенныхъ :
взпуть идущѣи, и помору плывающѣи :
щечехъ дѣховыхъ, и Обрятни нашей :
поплоти родителъ, и родникохъ нашіхъ :
всехъ православныхъ хрѣстіанехъ :
и еренъ молитса зюмерныхъ гла :

а Опржеде ѡсопшихъ, престя

ПОВСЕДНЕВНІЯ: 3:

Въшійша ѿжитиа сего: Братнаже ѿве
щіяють БОГЪ дѣломаніи и покойтъ и:
прѣославыи цѣрехъ, и кнѣзехъ нышѣ:
всехъ воєхъ и иже нѣмъ зѣверу хрѣсту:
цѣрхнѣнскопехъ, и епископехъ нышѣ:
послужившихъ востомъ хряме сего:
создателяхъ свѣтого хряма сѣго:
прѣжде почившии Отецъ и брати нышѣ:
няводяхъ ѿпоиши, и ѿзверъ извѣденъ:
тыхъ всехъ иже некому поманути:
О еже иже лежѣщихъ, и повсюду прѣвод
яныи хрестіянъ: **Посемъ ерен речетъ**

Зимлету сѣтыхъ Отецъ нышѣхъ • гдѣ
ісѣ хрѣте боже нышѣ помилуй ны, яминъ:



Естлиже кто сѣмъ нѣдине пово

гдѣ богу • сице дѣконѣтъ полу

гдѣ ісѣ хрѣте сыне вожи, моли

прѣтѣ твоѣмъ матерѣ • прѣб

ПОДЪКОЦЪНИЦЯ

гоносныхъ Отець нѣшѣй, ѿ всѣхъ свѣтыхъ
тебѣихъ помилуй ма грѣшного ямнѣй :

А Олѣя юже говоли въместѣ прощенна



ѣниендашихъ, ѿ ѿбидѣшихъ нѣсѣ
прости гдѣи челоуѣколюбче • доб
рѣчинѣшимъ же нѣмъ добро сотво
ри • ѿбратимъ ѿ всѣхъ сродникоу нѣшимъ
дѣрѣи всѣ прощенна, ѣже ко спясенію ѿ
ѿ животъ вѣчный • въ болѣзнь сущѣй ѿсче
ли, въ темницѣхъ зѣтворѣнныхъ свободѣ
поморю плывѣющихъ ѿспраен, нѣпѣти хо
дѣи поспѣши • помани гдѣи плѣнѣнныхъ
ѿ ѿноплеменникоу бѣратію нѣшѣ, ѣже сущѣ
ѿпрѣослаеноу верѣ, ѿ ѿзбѣвен ѿ ѿвѣсакѣ
го зѣлаго ѿбѣстоянна • помани гдѣи зѣповѣ
дѣвшимъ нѣмъ недѣстойнымъ молилися
ѿнѣхъ, прости ѿ ѿ помилуй • помани гдѣи
ѿжѣи нѣмъ, ѿ милѣющихъ нѣсѣ • дѣ
ѿ всѣ прощенна, ѣже ко спясенію
ѿнѣ гдѣи прѣжде ѿшѣдѣи Отець

ПОБЕДНЕНІЯ: 3

и брятию нѣшѣ, и вселѣи и деже прѣсѣ
шѣтъ свѣтъ лицѣ твоего. Помани гдѣ
нѣшѣ хѣдѣсть и божество. и просвети
ѣмъ нѣшѣ свѣтлостію разумѣ, свѣтѣ
твоего ѣвѣнгеліа. и нѣшѣ нѣшѣ нѣшѣ
зѣ заповѣдей твоихъ. млѣвъ дела прѣтѣ
твоемъ матерѣ, и всѣхъ свѣтъ твоихъ ѣмѣ:

Конецъ полѣнощѣнцѣ всѣднѣ

ноѣ кромѣ свѣтъ:



ДРѢТѣ ПОЛѢНОЩѢНЦѣ

и бѣлѣмъ всѣхъ, попрѣдѣ писѣноу
нѣшѣ, икоже нѣлѣно ѣ всѣднѣной по
лѣнощѣнцѣ. сице нѣшѣмъ глѣголят

Слѣя тобѣ божѣ нѣшѣ, слѣя тобѣ вѣ
ческихъ рядѣ. цѣрю небесный. прѣ
и пошѣ нѣшѣ. гдѣ помилѣи ѣ
и нынѣ. придетѣ поклонимѣ

ПОЛЪНОШЪННІЯ

Тялоу нъ Помилуйма божє поселенцєꝝ
Тялоу ѿ кидѣсма дъ Тобѣ подобяеть
тѣснь божє вснѣнъ • Покойци кидѣсма

саяя інынѣ сѣзъ ялануѣа • Зятыма
вѣрую воѣдиного бога • и трѣое, и пошче

нишъ • Тѣмъ чинъ сѣа • гласъ вподинъ
созданное істѣіево, вѣлчєснѣхъ

Нижителю, ѡсты нѣша шєрѣзи, ико
дѣвозвєстимъ хєялѣ твою вопиюще сѣа
сѣа сѣа ієси божє, богородицѣ дѣла по
милуй нѣсѣꝝ

Саяя шѣꝝ

Сышнимъ сѣама подобаѣсѣа мы нѣ
земли, побѣднѣю пѣснь приносимъ
ти бляже, вопиюще сѣа сѣа сѣа ієси
божє • млтєямъ пророкѣ, япоітолѣ, и муче
никъ твоихъ помилуй нѣсѣꝝ

інынѣ

Одѣра и шєсѣа воздєнгѣма ієси влѣ
дыко • ѡмъ мой просєєти, сѣрцє ѡ
ти, и ѡстынѣ шєрѣзи • ико дѣвозмогѣ
сѣа трѣоѣ, сѣа сѣа сѣа ієси

РЪХБОТЪ

всехъ, всехъ сетыхъ ради помилуй нияъ :
иже гди помилуй м . Иже нивако вѣ
ма . и прочая вса пораду писанія въпове
седнееиной полунощницѣ, и ѿ пугѣ, и про
шение . Окроме толнко поклоновъ :
коней полунощнице въсхвалы .



НЪЧЯЛО ѾТРЕНИЦИ ТЯКОВО

Послѣдний іерѣе глѣмъ, придете поклоу

Тяломъ дѣ оуслышнѣта гдѣ воденъ печъ :

Тяломъ и гдѣ силою твоєю возвѣселнѣтъ :
Саяхъ Інынѣ, прѣое, и поученнѣ, го

вори тропари снѣ глѣхъ прѣемъ :



Пяснъ господи людѣ своа, и блягоу
ляви достоянне свое . побѣды годъ
подаремъ нашнѣмъ, наневѣрныа вохрѣтя и
зыки дярѣи . и своа сохрѣяни кѣс
людѣ :
Саяхъ ѿцѣ, кондѣ

ОТРЕННЪ:

ОЗНЕСЫИ СЯ НИ КРѢСТѢ ВОЛЕЮ, ДОБРО
ИМЕНОВАИМОМУ НЯШЕМУ ГРАДУ, ЦРѢДѢ
РОТЫ ТВОЕО ДЯРУИ ХРѢ БОЖЕ. И ВОЗЕБѢ
ЛИ СИЛОЮ СВОЕЮ, ВЕРНЫМ ГОСПОДЯИ НЯШЕ
ПОБѢДЫ ДЯА ИЛИ НЯ СУПОСТЯТЫ, ПОСОБИЕ
ИМУЩЕ ТВОЕ ОРУЖИЕ, МИРУ НЕПОБѢДИМУЮ
ПОБѢДУ. ~~~~~ ИНЫИ. Богомоличих ~~~~~

ОТРЕННІ:

4.

на земли мѣра, вочеловеѣхъ благоволеніе
прежды • Гдѣи ѡстѣи мое шѣѣржеши, и
ѡстѣи моя возеѣспалѣ хвалѣ твоею, двѣѣ

Тяжѣ наѣни шѣсть Ѣялѣи покаянѣи:

Ѣялѣи гдѣи чѣтѣи ѡмножиши стѣѣѣи:

Ипокойѣи Ѣялѣи рѣиѣи ѣдѣи: • Ѣзѣ ѡстѣи хъ

спѣхъ ѣѣѣѣѣи, ѣѣѣѣѣи зѣѣѣѣѣи:

Ѣялѣи Ѣзѣ Гдѣи ѣѣѣѣѣи тѣѣѣи Ѣѣѣи:

Пѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи Ѣялѣи рѣи двѣѣѣи:

Ѣѣѣѣѣи менѣ гдѣи бѣѣѣи мой, ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣи

менѣ, ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи мой гдѣи ѣѣѣѣѣи мое

Ѣялѣи Ѣѣѣѣѣи бѣѣѣи бѣѣѣи мой ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи:

Ипоѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи Ѣялѣи рѣи ѣѣѣѣѣи:

Ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи, ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи

ѣѣѣѣѣи мой, ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи тѣѣѣѣѣи

ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи, ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи мое ѣѣѣѣѣи,

менѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи тѣѣѣѣѣи: **Сѣѣѣѣѣи**

ѣѣѣѣѣи: ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи тѣѣѣѣѣи, гдѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи:

Ѣялѣи Ѣзѣ Гдѣи бѣѣѣи ѣѣѣѣѣи мое

Ипокойѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи ѣѣѣѣѣи

ЖТРЕННІ:

Гдн бже спясенна моѣго, водень возвахъ
нenoщн прѣдтобою. дженидеть прѣдста
млтѣя моа, приклони ѡхо твоѣ кмоленню
моѣму, ꙗко ѡсполнися злѣи дѣшя моа:
Уиломъ рѣ блѣн дѣше моа гдн, ѡвеселенъ:
Покойци спялмъ проговори двожды:

Няесакомъ мѣстѣ владычѣстена ѣго, бля
гослаен дѣше моа господя: **Тяжъ**

Уиломъ рѣ Гдн оѡслыши млтѣу мою:
Ипоказци псязъмъ глаголи ѣдиноу:

оѡслышима гдн въпривѣдѣ твоѣи, ѡннеи
днвсѣдѣ срябомъ твоимъ. ꙗко неѡпрѣ
днтся прѣдтобою вса к живы, дѣхъ твои
благыи нѣствѣиша нѣземлю прѣвѣю:

Савѣя, ѡнынѣ. Аллілуа г. Жренѣ ктѣи
великѣю писанѣя нѣкойци полѣнощѣ. Тяжъ

ѡгѣ гдн ѡвесѣ нѣмъ, влѣенъ гдн вонѣ
гднне. Стнхъ ѡ, Погласѣ тропяръ:

ѡедѣнѣса гднн ꙗко блягъ, ꙗко воеѣ

Тяжъ стнхъ вторый:

ЖТРЕНЫ:

Г

Обыше дше Обыдоша, и именемъ глѣ
нимъ противелася имъ: Стихъ Г:

Камень егоже небрегоша снѣдущи, сѣн
бѣ воглявѣ оу глѣ • ш глѣ высть сѣе, и ѿ
днени во оу чинѣ нышихъ: И кѣ долу сти

хѣ припеиѣмъ • Богъ глѣ именѣ намъ:

Тѣмъ тропарѣ дню, ннѣ писанъ ѣстѣ:



ТРОПАРЬ ПОВСЯДНЕ ВЪНЪ

Въ понедѣлокѣ тропарѣ ангеломъ, гласъ Г

Въсесныхъ воинствехъ архистратѣи
зи, молимъ васъ нынѣ недостойный
дѣяшими мѣтеями покрѣте ѿ кровомъ
крилу невещейтвенноу вѣшею славой, со
храниюще насъ, молащесѣ прилежно и во
пнѣюще, шбедѣ и збавитисѣ намъ, ѿко в
ѣстѣ чинонячѣлници вышнимъ силамъ

Славя • И нынѣ богородичи
Ико всѣхъ тебѣ еси лепши

ЪТРЕННѢ

достойно нѣдоумѣюще богородице, прилежно молимъ, помилуй ныа грѣшныхъ :

Восторокъ предтечи тропарь • гласъ ѿ :

Приметь приведедникъ спохвелою • то бѣже довлееть свидѣтельство гдѣне іоанне предтечи • ѿнѣлабо еси соистиниу всехъ пророкъ честнейши • ѿко ѿвобыстрихъ іорданскихъ, сподобилъ еси крѣтити проповѣдьяннаго, темже зыистиниу пострдаль • ѿрядуйся соядеблягоу стивъ еси, бога воплощѣнъ велишаго вѣземлющего грехи мира ѿ подяюще велию милость : **Славя • Іѿныѣ • Богороди :**

Вожню выхома естествоу ѿбещици тобою богородоце присно дево, бога во воплощѣнѣ родила еси нямъ, темже тлодоу гдѣ чипущи еси блговерно величяемъ : **Срѣду, ѿвпатоу тропарь крѣчу гдѣню**
си гдѣ люди свои, ѿ блѣн достойна
енялае Ѫтрени • Славя, Іѿныѣ :

ОТРЕННѢ

ѡтѣ

Же твое зѣтупленіе стезяше пре
чистѣя, и твоими мѡлтвами ѡбѣдѣ
и збѣлаѣми, крестомъ бо сына твоего ве
зде храними, подолѣгута вси величѣемъ ѡ
вчетвертокъ тропарь свѣтымъ я поѣлоу ѡ

Поѣтоли свѣти хрѣстови, молиже ми
лоуѣнїеяго владыку бога, дѣподѣтъ
прегрешенїемъ ѡстѣеленіе, и дѣшамъ на
шимъ велию милость ѡ **Слава • Инѣѣ, бо**

Прибѣжище, и снло нѣша богородицѣ,
крѣпкая помѡщнице миру, мѡтвами
твоими спѣсяи рѣбы твоѣ ѡ всѣмъ бѣдѣ
ѣднѣя блягословѣнїя ѡ **всѣхъ оутѣ**

тропарь всемъ свѣтымъ глѣнїмъ ѡбѣнѣ ѡ

Мѡченици, пророци, и постоли, ѣрѣси
преподобни, и прѣведни • и же доѣ
ре по дѣнѣзъ скоиѣяше, и веру соблюдѣ
дѣрзновеніе и мѡще ко спѣсу, ѡнѣзъ то
иже бога молиже, дѣспѣсѣи дѣша нѣши

Слава • Помани глѣнъ иже блягъ рѣѣ

ЖТРЕНЫ:

Писано во средине полунощницы: ~ Иныѣ
Няни сѣтяа прѣтѣго сѣетя, ян гелскн
мн пѣсьныи чѣтущетя поѣмъ и величяемъ: ~

Конецъ тропарѣи повсѣдни: ~



Будетли поѣтъ, То Зябога глѣ менсѣ нямъ
поѣмъ ялаілуна, нягласъ во охто. **Стихъ я**
щнощи ѡтрьнуѣтъ дѣхъ мой к тобѣ боже: ~

Стихъ в • Прявде нявчитеса живущіи няземъ

Стихъ г • Приложи имъ злаяа господи, при
ложн злаяа сляенымъ земли: ~

Стихъ д
Тяко быхомъ возлюблѣйному твоему: ~

Н емляшнли присобе ѡхтойка, ты говори
вместо того стиховъ е. • Иже сѣуть еня
члехъ якиѣ істовъ, кяждого дна енеделн

осемь нячнн, тройчны сна гласъ я: ~

Плоіскими ѡбразованнн безплотны
силъ, кмысленому невѣщеітееному
чнми ѡму. • И прсвѣтѣю пѣснь три

ЖТРЕНЫ

ѿ

и постыснаго божества приѣмше зряю, хе
рувѣмски вопиѣмъ • свѣтъ, свѣтъ, свѣтъ,
ѣси боже, дела богородице помилуй ны: ~

Совсѣми небѣсными силами, херу
вски иже вовышнихъ вопиѣмъ, три
свѣтлѣ возсылающе хвалу, свѣтъ, свѣтъ
свѣтъ ѣси боже, млтез ради пророка, япо
стола, и мученика твоей помилуй ны: ~

Воставши шсна припадѣмъ ти бля
же, и янгелъскую пѣснь вопиѣмъ ти
силне, стѣ, стѣ, стѣ ѣси боже зямлѣхъ
всехъ свѣтъ твоей помилуй ны: ~ **Свѣтъ**

Тже свѣтъ воссиявый господи, дѣ
шѣ мою ѿсвѣти шескаго грѣха, и
заступленіемъ вѣсплотныхъ силъ твоей
спасима: ~ **Посемъ кѣдѣсма редоема**
Свѣдѣл, и чтение. Уиломъ и Помилуй

Тяж кяной дню зчяидешъ прѣякѣ дѣстѣхъ
иже нѣвсю неделю: ~ **Бдѣлѣи посѣ**
говоримъ пѣснь, ѣже сѣтъ прѣ

ХТРЕНЫ:

Поскоичи кинони • Достойно е • пи
сяно накойци павечернице малое, Зятымъ
свѣтильни дню, ниже положена ісѣвъ:



СВѢТІЛНЫ ЧРЪЗЪ ВСЮ НЕДЕ

лю. в понеделокъ есемъ янглоу гдѣниъ:



Кгели, ярхъ янгели, нячяля, силы,
вляспи, господствена, и престоли
многоуочия херуемъ, и живоуия шесто
крылятыя серафимъ • молитеса кагда дѣи
зъяви нѣ ѡбѣдъ, и ѡгна негасимого:



ыняма зястѣица пречѣта, и твер
дое прибежище • ты предъстятельни
ца мррѣ, и ктобе припадѣма зовѣще, ѡлю
тыхъ нѣсъ золъ изъяви, и ѡгна вечнаго и
схити дѣво, иже нѣтъ надеющихся:

Второй свѣтильни іоанну предътечѣ:



Ророче прѣсливыи, и предътече бля
ти • иже покаяние есемъ пропо

ЌТРЕНЫ

п

ведявыи спасенна • и ягнниа еземлюща
го миру грехи покаявыи, бляженне іоан
не, того нынѣ молн помилевати ня: **Бо**

Цебе пророци вси дѣво предвозвѣсти
ша • даяидѣ та горѣ нярече, іаков
дѣственицѣ и моѣмъ • мойсенъ ковчегъ свѣ
тилникъ, рѣчькѣ мянѣмѣ носашѣ, ижезла
процѣпѣши, мыже іако богородицѣ подо
стояннѣюта величяемъ: **Восредѣ крѣтѣ**

О рѣжне неповѣдимое, и ѡтверженне
верѣ крѣтѣ божѣены воспевяемъ, и
покланяемса ѣмѣ сегою • великое прибе
жище хрѣстіяномъ и похвѣля, прѣвославы
нымъ слява, невѣрнымъ спасение: **Богоро**

Гоячи прѣтѣа ѡкрѣтѣ, и вѣдачн сего
ѣго сыни нярече, рыдаяше еопиюще
оувѣмѣ прѣкрасное солнѣце, како зрѣ
дѣ тебѣа крѣсота • исполненне блягос
ниа, ѡдѡбривше челоувѣчское ѣство:

Въ четвертокъ сѣтиа янѣ оло

ОТРЕНЫ

Вспри, и пияли, яндреа, и николя, вяр
фоломеа, и мятфея, фнлппя, и до
мѣ, симоня, лѣкѣ, іоаннѣ, и маріа. я по
толы гдѣна вси воухваляемъ верою: **Бого**

Всво неискѣ собрячнѣа, хрѣтя непре
пѣнно моли состѣмн яптѣолы, и со
никѣлою мѣдрѣмъ. всемъ избѣвѣмъ ш
бѣдѣ, иже нѣпѣа нѣдѣюшѣмъ шроковѣнѣе: **В**
спѣтокѣ свѣтѣнѣ чѣснѣмѣ крѣтѣ гдѣню: **Бого**

Вядѣмъ крѣте прѣсвѣтѣнѣ мирѣ стѣ
но неѣборѣмъа, скорѣбѣшѣмъ прѣсѣ
жнѣе, нѣжнѣмъ хрѣнѣтѣлю, кнѣземъ соб
людѣнѣе, войномъ побѣдѣа врягѣ побѣвѣа
птѣломъ вѣнѣе, и вѣрнѣмъ спѣсѣнѣе: **Бого**

Вякрѣтѣ прѣгѣвождѣнѣа вѣдѣчѣ прѣ
чѣстѣа, плѣчѣшѣ и рѣдѣюшѣ вѣпнѣ
шѣ, кѣко помѣрѣе солнѣцѣе слѣавѣ, свѣтѣ
ячѣлнѣнѣшнѣ, ико нѣдрѣе прѣгѣвоздѣнѣа,
и копнѣмъ вѣрѣбѣа прѣбѣдѣа, сынѣ и бѣжѣ
нѣа дѣла чѣловѣчѣскѣаго: **В**

УТРЕНЬ

12

Ді

Въ субботу сѣтильна есема сѣтима

Пороци преслави, я пѣли блаженни
пятирси избранныи, единствее
ное торжество вѣрарховъ • преподобныхъ
и праведныхъ женъ сословие • и мученици
сѣти, вси собогоятернѣю молитеса го
сподевъ, помиловати насъ робы свои

Друга сѣтильна, зядуше шедшихъ

Иже мертвыми и живыми Облудяши
яко богъ, упокой робы свои во мѣстахъ
и избранныхъ твоихъ, яже бо согрѣ
шиши, но штебѣ не шступниши

богоро

Иже янглоу слядость, скорбоуши
радость, хрѣтианомъ предспитель
ница, дево мятигѣла, зяступи и избави
насъ вѣчнаго мучениа

Коней сѣтила



Тяжѣ глн ѿялоу рми хеялѣте глн снѣгѣ
ѿялоу рмѣ. Воспойте глѣвнѣи нѣмѣ

ЖТРЕНН:

Жяломъ рн хеялнте бога восеѣтъ ѿго:

Будетъли постъ • Ерен дяглаголетъ:

Тобѣ сляся подокяетъ гдн божє нншъ, и
тобѣ хеялѣ возсылаяема, шцѣ, исынѣ, и
сѣтомѣ дѣхѣ • нншѣ и прнсно нвзвскн вѣ
комѣ яминь: Тяжъ • Сляся показяешѣ

мѣ нямъ сѣтъ • Сляся воеышнй богѣ,
и няземлн мнръ: Зятымъ • Гдн прнбѣжн
ще бысь нямъ вродѣ иродъ • Пнсяно все
смялой пявечерннцн: Потомъ говори

сподоби гдн день сн безгрехя, сохрани
тнся нямъ • Зннйдеш пнсяно нвечернн:

Будетъли ерен дяглетъ екменню • • Испол
ннмъ зноу тренн молтвы нншя гдєвн:
Зятымъ говори, ннстнхобнн стнхеры снє
покаяльные повеса днн, стнхъ первын:

Вягяма внжѣ шдобрыхъ дѣлъ, ерягъ ѿ
бо стрелой греховноу сѣрце мое оу
зєн, но ты ѿко врячѣ дѣшамъ и теломъ
итєля моєго исцєли чєловѣко

ЖТРЕНЫ

13

ѣи

любче боже и помилуйма. Стихъ вторы
Исполнихомъ са збѣря мѣти твоѣа гдѣи.

Серця моего стрѣпы, шмогыхъ грѣхъ
прозѣбѣши, оудряви спясе и подя
и просащимъ штебѣ. Остявленне грѣхѣмъ
хрѣте, идяйми слезы покаяния, и прегрѣ
шеніемъ шлушение, и помилуйма. Стихъ

Буди светлостъ гдѣа бога нашего няня.

Бди въпяметъ сетыхъ твоѣа вса твѣя
признуеть, небеса рядуютъ са соянге
ды, и земла веселитъ са сочеловекн, и тѣ
молитвами помилуй насъ грѣшны. Боге

Врхъ ангелеский гласъ приѣмши, херу
вимскіи престолъ показялася нямъ
быти богородице, няруку бо носила есь на
дежу и спасенне душамъ нашимъ. Тяж

Влаго е испоедятся гдѣви, и пѣти и
ни твоѣму вышнѣи. • возетъяти зѣтра
лоѣ твою, и иѣтинѣ твою нясаи дѣны.

Тяжъ пресеѣе, и пошча нишъ. Трог

ЌТРЕННѢ

Знѣмъ пѣсню, будѣмъ поѣхати гдѣ сѣи
В Оцѣхъ твоихъ стояще славяще твоеа гдѣ
ня небеса стояти мнѣмъ • богоро
дице двери небесныя ѡверзи намъ, двери
мѣстѣ твоѣмъ •

Тяжъ гдѣ помилуй мѣ •
Иречема блѣн • Еренъ ѡбещаетъ • сынъ бля
гославенъ гдѣ богъ нашъ • Тяжъ мѣте
Небесный царю • Гдѣ помилуй гдѣ • славя
и нынѣ • Честнейшѣ херувимъ • Именемъ
гдѣ нимъ блѣнъ ѡче • Еренъ • Боже ѡщедрины
И поклоны гдѣ, смолѣвою • Гдѣ елидыко
животу моему • И прочихъ покловъ еи •

Всѣмъ сила пѣснѣ сѣтъ • нѣкоу нѣ вечерни
Конецъ ѡтрени богу буди хвалѣ •



ЗНАХО ПЕРВАГО ЧАСА

Снѣ починимъ • Придемо поклонимъ гдѣ
поклоны три • Тяжъ говоримъ Хвалѣ снѣ

ЧАСЪ ПЕРВЫНЪ

21

Уяломъ ѿ Глы моа внѣши глн рязуменъ

Уяломъ ꙗко Глн привѣжице бысь няше

Уяломъ ꙗко Милѣ ѿсудѣ пою тобѣ глн

Посемъ сляея ѿныне. Аллілуѿя г.

поклоны три. Тропарь днєви вѣтрени зми

идеши. Бѣдетли поѣтъ глн сна нягягъ

Зутря ѿслыши гягъ мой, прю мой ѿбоже

Стихъ. Гляголы моа внѣши господн

Стихъ. ꙗко ктоѣ помолюса господн

Сляея. ѿныне. Богороди. поклоны г.

РТопѣ няречемъ ѿбрядовѣннѣа, небе

лѣ, ꙗко возсияла єси солнцє прѣде

рѣнлѣ, ꙗко возрѣстѣла єси цѣетѣ нѣпле

нѣа. дєвѣлѣ, ꙗко прѣбыла єси нескєвѣрѣа

нѣчѣа. матерѣлѣ, ꙗко имєла єси нѣрѣкѣ

сыня, всєхъ бога. того моли спѣстѣса

дѣшѣмъ нѣшнѣмъ

Посемъ говори

ГТопы моа нѣпрѣвѣ поглєвєси твоѣ

мѣ, нѣдѣнѣ ѿдолєѣтъми всѣако безѣкѣ

нѣа. нѣзѣвѣнѣа ѿклєвєѣты чєловѣчєси

ЧАСЪ ПЕРВЫНЪ

И сохранию заповѣди твоѣ : Лице твое
просвети нярябя твоего, и нябчимъ Опрѣ
вданиѣмъ твоимъ : Трижды :

Дя исполнатса ѡбста моя похвалы, ико
дя воспой сляеу твою, весь день въ ли
коленіе твое : Трежды • тяжъ кондѣя
дню • Зри ниже положено зняидеши :



КОНДЯКИ ПОВСЯ ДНЕВНЫН

Въ понеделокъ кондѣякъ янгеломъ гдѣнимъ :



Рхнѣпрѣтзи гдѣни, и слѣзи бжтее
ныя слявы, янгеломъ нячѣлницѣ, и
человекомъ нястяеници • ѣже нѣмъ ѣстѣ
няпоѣзу просите велиа милоѣи, ѡ всемо
гущего бога, дяспасеть дѣша нѣша :

Зосторока іоанну прѣдтечи кондѣякъ :



Нѣплодѣна днесъ прѣдтечу хрѣтова
ряжѣетъ, тоиже ѣ соеврѣшенне еса
ому пророчѣеу • коіегобо пророци прѣпосѣ

15
ЧАСЪ ПЕРВЫНЪ

Ѳі

дяша, нѣ сего воіорѣдѣни рѣку положилъ
ѣста, показуяса божію словѣ быти, про
рокъ, проповѣдникъ, въкупѣ и предѣча
Восреду четному крѣ глѣню кондѣя

Рѣ твоѣму четному поклонѣмса
хрѣ, хранителю мирови, и великому
очищенію нѣмъ грѣшнымъ, тои бо ѣста
и нѣмъ побѣдя, и похваля всен вселеней
Въ четвѣртокъ сѣтымъ япоѣломъ кондѣя

Вѣрды и доброещѣныя вѣры пропове
дателя, вѣрховнымъ ученици твоѣго
споди, воеѣла ѣси възнесѣженіе твоѣго
вѣчного покоя • трѣды бо ѣ, и смръ при
налъ ѣсь болѣе всякого приношенія, ѣди
не бляже, свѣдыи сѣрца человеческѣ
Въ пятокъ • Кондѣя, воснесѣса на крѣ
волею • Писий ѣста внячѣ оутрени
Въ суботѣ кондѣя сѣтымъ мученикомъ

Вко нѣчѣтѣки ѣстеѣя вселенія прѣ
носѣи, тобѣ гоісподи содѣтелю теѣ

ЧАСЪ ПЕРВЫЙ:

ри добрепобѣдныа твоа мученики. техъ
мѣсями, вмире глубокоу церковъ свою, и
брядъ сей соблюди, единыа многомѣнее:~

Конецъ кондякомъ поеса днесьнымъ:~



Кудетѣлн поѣтъ глн тропиръ сей, глн дъ:~

Г Коро прѣдъзери, даже нѣпорябости
мѣся, врязнѣо хуласть, и прѣпѣтѣ нѣмъ
хрѣте боже. но порязн крѣтомъ своимъ бо
рющѣи нѣся. дѣрязѣмеють колнко можеть
прѣвослаены верѣя, молѣсями богородицѣ
единыа челоуеколюбче:~ **Славя, Кондякъ**

А Рѣмѣдрѣти нѣстявнче, и смѣслу
дѣвче. несмысленымъ нѣкѣзѣтелю
и нѣнѣмъ зѣнѣнѣтелю. оуѣтѣрѣдн, и верѣ
зѣмн сѣрѣце мое влѣдыко. ты дѣни мѣ сло
ви, иже шѣе единыа родное слово. сѣбо
стѣямъ моймъ невозѣряню, ѣже зѣяти те
мѣтѣнее, помнѣлѣи ма прѣдѣшего:~ **Иныи**

ЧАСЪ ПЕРВЫЙ

16

и

Прѣсладнѣю хрѣстовѣ матерѣ, и свѣтъ
янгелъ свѣтѣишю немолчно воспо
ѣма, серцемъ и оустнѣми. богородицѣ и
сповѣдующе, яко войстиннѣ рождашю
нямъ бога воплощени. и молашуся непрѣ
стѣнно оудушахъ насѣи. **Тѣжъ гдѣи помни**
агѣи м. Матѣя иже не яко ерема, писѣ
ня еполнощници. **Зѣтымъ гдѣи помни** **ѣ**
Слава. Иныи. **Чѣтѣишю херугѣи.** И ма
нема гдѣиимъ блѣи шче. **Ерей,** Боже ош
дрины. И поклоны Обычныи, глѣище моли
теу. **Гдѣи** владыко животу моему. **Писѣ**
мо не вечерни. **Тѣжъ трѣе,** и пошче насѣ
гдѣи помни **ѣи.** **Посѣи** молитѣи **сна**

Хрѣте сеѣте истинный, просвѣщѣ
и освѣщѣи всакого челоѣка градѣ
щего вмирѣ. дѣи неменяѣтсѣ ни нѣ свѣтѣ
лицѣ твоѣго. и дѣи не ма ходѣи оузримо
свѣтѣи неприконовейныи славы твоѣи
и испряи стопы насѣи, кѣдѣишю зѣи

МЕЖДОУЯБНЕ

вѣдѣи твоѣ • молитвѣями прѣчѣтѣи мѣ
тери, и всѣхъ свѣтѣи твоѣхъ яминъ •

Посемъ глаголи конѣиный ѡпусъ •



МЕЖДОУЯБНЕ ПЕРЗБЯГО

Чѣся • сего воцѣркен не поемъ толико ни
ѣдинѣ сѣмъ собѣ ѡпрѣлаемъ • сице •

Нѣи перѣей глѣмъ • Трѣтое, и поѡче нѣшѣ
гдѣи помилуѣи ѣи • Придеи поклониѣи •

Уяломъ мѣ Богъ нѣмъ прибежище и снѣ •

Уяломъ чѣ Бляго ѣи исповѣдѣтѣ гдѣи •

Уяломъ чѣ Гдѣи воцѣрѣи, и елѣ потѣ •

Слѣя • Иныѣ • безъ яллѣи • Трѣтое •

Тѣжъ трѣяри снѣ • Помилуѣи нѣсѣ гдѣи

помилуѣи нѣсѣ • Слѣя • Гдѣи помилуѣи нѣ

иныѣ • Милосѣрдѣи двѣри ѡвѣрѣи нѣмъ,

Видѣишъ писѣи елѣвѣи • Тѣжъ гдѣи

помилуѣи ѣ • Слѣя, иныѣ • Чѣтѣишѣ хѣ

и мѣ • Именѣ гдѣи елѣи ѡчѣ • Ерѣи

СЯСЯ ПЕРВАГО. 41.

Зялѣтеу сѣѣи Отець нашъ • и три вели
кна поклоны глѣюще молиѣтеу Обычнѣю •
Гдѣ владыко животу моему • **Тяжѣ моли**
теся сѣѣго великаго Ѹчителя вяснѣла :

Вже вечный, и безнѣчяный при
носѣщный свѣте, и всакоє твояри
содѣтелю, иже мѣти и источникъ
и блягости пѣчиня, и челоуеколюбна не
следованья бездно • и вѣнчана свѣтѣ
лица твоего гдѣ, и востанѣи восерѣцяхъ нашъ
мысленное солнцѣ прѣде • и твоимъ вѣ
селѣмъ дѣша наша исполнѣи, и навѣнчана
твоимъ повѣчѣмъ заповѣдемъ, и присно
вѣщати сѣдѣмъ • и исповѣдѣмъ вѣсѣгда
нашемъ владыцѣ и блягодѣтелю • дѣля рѣ
ку нашухъ и спряви къ твоей сѣѣи воли
творити иже твоѣ сѣѣ бляго Ѹгодна, и
любезна настави • дѣи Ѹнашемъ недоѣс
и нѣе прославѣмъ твое прѣчѣѣе имя,
шѣя, и сына, и сѣѣгодухъ • единого бж

ЧЯБЪ ТРЕТН:

стѣя, и црѣя • ѣмуже подобяѣтъ всаки
сляя, чѣтъ, и покланенне • ныне и прише
иже въки векомъ яминъ :~ Тѣжѣ шпуреъ :~

Коней перяго чия иже дучи сна :~



ЧЯБЪ ТРЕТН СИЦЕ ПОЕНЫ

Блѣншѣ Ерею нячннѣмъ • цярю неже
трѣое • и пошче нншхъ глѣ помилуѣ еѣ :~

Сляя • Инынѣ • Придете покланнма ѣ

Уяломъ ѣг • Оуслыши глѣ прядѣ мою :~

Уяломъ ѣд • Ктовѣ глѣ воздвнгохъ дѣшѣ :~

Уяломъ ѣн • Помилуѣма божѣ поѣблицѣ :~

Посѣмъ сляя, инынѣ ялнлѣтѣ ѣ покло

ны трн • Тропяѣ свѣтому, или днѣ • Взя

ѣтрени писанъ • Богоро, Ты ѣси лозя и спѣ

Бѣдѣли поѣтъ, глѣ тропяѣи снѣ глѣ ѣ :~

ѣи иже прѣсѣтѣи свой дѣхѣ, во трѣ
тнѣ чия, япѣоломъ послѣдѣ • того

ЧАСЪ ТРЕТІА

18

Ѳ

бл҃гын не ѡмнѣннѣ, но оуновннѣ мо
лашѣх҃тисѣ. **Ст҃ій я** • Сер҃це чисто со
сн҃жди во мнѣ коже. **Ст҃ій в** • Не ѡверзи
мнѣ ѡлицѣ твоѣго. **Слава, Ѳимѣ Бого**



Огородице ты еси лозѣ истиннѣ
возрѣспѣвшиѣ нѣмѣ плодѣ животѣ
нын, побѣса молимѣ. молиса владычце
сосѣбѣтѣмнѣ яп҃тѣлы, помилоуѣти дѣша
нѣша. **Посѣмѣ ечиннѣ поклоны три** :

Гд҃ь богѣ бл҃венѣ • бл҃венѣ гд҃ь, дѣнь днѣ
поспѣшитѣ нѣмѣ • богѣ сп҃сѣннѣ нѣших҃
богѣ нѣшѣ, богѣ сп҃сѣти. **Тѣмѣ трѣтое**

и пошче нѣшѣ • коудѣмѣ свѣтѣмѣ, илѣ днѣ
писѣно вѣчѣсѣ я • бѣдетѣли пошче гд҃и сѣе



Лѣенѣ еси хр҃те богѣ нѣшѣ, иже прѣ
мѣдарѣм лѣвѣ нѣмѣ нѣвилѣ. послѣмѣ
нѣмѣ дѣхѣ свѣтынѣ, и теми оуловнѣ вселѣнѣю
челѣвѣколюбче славѣ побѣ. **Конѣмѣ славѣ**



Гд҃я сошедѣ ѣзыки размѣси, роздѣлѣ
ше племена вышннѣ • егдѣже о҃гнѣ

СЯБЪ ТРЕТИ:

согрѣшяюще, ѿ мѣмъ та молищевицу
темазъ благодараше вопиѣмъ, рядѹиша ѿ
брядованнѣа гдѣ спобожѹ. **Гди помилѹи**
ѿ. слязи. ѿныи. чѣнейшѹ херувимъ.
И творимъ конѣцъ, попрежде писаномѹ:
Тяжъ мѣтѣя стго вѣлнкого вѣснана:



Ди боже нашъ, ѿже свои миръ дѣ
выи челоуекомъ. ѿ прѣстго дѹхѹ
дѣрѣ, сеоимъ ѹченикомъ, ѿ апѣо
ломъ низапославъ. ѿ сихъ ѹстнѣ ѿгне
нѣми нѣзыки рѣзверзъ. силою твоюю шѣе
рѣи намъ грѣшнымъ ѹстнѣ, ѿ нѣвчи нѣсѣ
нѣко подобѣеть Ѹнихъже попребно ѣстѣ
молишѣа тобѣ. ѿ Ѹкрѣмн живомъ нашъ
тихо ѣвлаѣмымъ пристѣннищѣмъ. ѿскѣжи
намъ пѹпъ понѣмъже поидѣмъ, дѹхъ прѣвѣ
Ѹбнови вообрѣяхъ нашѣ. ѿ дѹхомъ вѣлѣ
дыѣннѣмъ, Ѹтѣерѣдн совѣсти нашѣа немѣ
женне. ѿко дѣ нѣвсѣакъ дѣнь дѹхомъ тво
имъ свѣтымъ, кополезномѹ нѣспѣвѣлѣмн

20
ЧЯБЪ ШЕСТЫ:

Ѧо:~

сподобимъса теорити зяповеди твоа • ѿ
твоего присно поминни, сляеняго ѿспы
тняго содеяннѣмъ человеческимъ прише
стена • ѿнепреѣщатица мнря сего тлаею
щими крѣсотями • но бѣдущихъ желати
ѿнясаяжатица сокровищъ ѡкрѣпи • ѿко
блѣенъ ѣси, ѿхвятица шесехъ свѣтыхъ
твоихъ вовеки вѣкомъ ѡминъ:~

Коней третего чяси ѿмеждочасна:



Зячало шестого чябѣ тѣю.

Почнемъ • Придеме поклонимъ тиждъ:

Уяломъ ѿгъ Боже войма тебе спясима:~

Уяломъ ѿдъ Снѣши Боже молитву мою:~

Уяломъ ѿ Живыи въпомоги вышнего:~

Славя ѿныиъ • ѿлнлѣиѣи прѣжды • **Славя**

Тяже, тропяръ сѣтомѣ, ѿлн дню • выиѣ

писанъ ѣстъ • Будѣти ли постѣ глн снѣ:

ЧАСТЬ ШЕСТАЯ

Гже воше́тый день и́же нѣкогда при
тво́жденъ. и́же вѣры дерзнове́ны
сѣдѣ́нныи грѣхъ, и́согрѣшеніи ны́шнѣ рукопи
саніи рѣторгѣи, хрѣ́сто боже и́спаси ны́: ~
Сти́хъ ѿ іѳъ кѣбогѣ возвахъ, и́ гдѣ ѱсмы: ~
Сти́хъ ѿ вѣчеръ, и́зоутра, и́ полудне: ~
Слава і́мъ • поклоны́ • **Г** • **Богоро** ~

Гко немѣ́мы дерзнове́нныи зяпре́мъ
ногнѣ грѣхѣ ны́шнѣ • но ты ѿтѣе ро
же́нныиго сѣ, моли богороди́це де́во • много
бо можеть млѣ́вѣ мяте́рнѣ, коѹмоленію
влады́ки • непрѣ́зри грѣшны́хъ мо́лбы, все
чи́тѣя • ꙗ́ко млѣ́вѣз ѿ, и́спаси мо́гнѣ
и́же и́спра́дѣти зѣнны́хъ воспри́емнѣ: ~

Гко ро́дѣ прѣ́дварѣ́нныи ще́дроты бо́а
гдѣи, ꙗ́ко ѿбни́цѣхъмъ сѣ́ло • помо
зи ны́мъ боже спѣсѣ́телю ны́шнѣ • сла́вы рѣ
дѣи́и мѣни тво́его гдѣи, и́збѣви ны́сѣ, и́ ѿче
сти грѣхѣ ны́шнѣ • и́мени де́ла тво́его: ~
Тѣ́жѣ трѣ́говъ • и́ пошче́ ны́шнѣ ко́ндѣкъ дѣно

СЯВЪ ШЕСТЫ:

21

ѿгъ

Будемъ поѣхати гдѣи трепаръ снѣ гдѣи ѿ



Пясение содела посреди земли хри
сте боже, нѣкресте прѣчистые ру
це свое простерзъ. собиравъ вса ѿзыки во
пиюще гдѣи слявѣ токѣ: Слявѣ ѿцъ



Рѣчѣому ти ѿбразѣ покланѣмъ сѣ
блягын, просаще прощениѣ прегреше
ниѣмъ нѣшимъ хрѣте боже. волею бо ѿволи
ѣси возыти нѣкрѣзъ, дѣи збавиши ѿже со
дѣѣ шрѣботы вѣряже. темъ блягодаряще во
пиѣмъ ти, радости ѿсполнивыи вса спясе
нѣшзъ, прѣшеды спѣти миръ: ѿныѣ бо



стоѣникъ мѣлосердѣнѣ сѣиши, мѣти
сподоби нѣсѣ богородице. возри нѣ
люди согрѣшивѣшиа, ѿ ѿви ѿко всегда си
лу твою, нѣшлѣ бо ѡповѣюще, радѣи сѣ во
пиѣмъ ти. ѿкоже ѿногдѣ гварѣи лѣзъ бѣспло
тѣныхъ ѿрхистрашигъ: ѿныѣ бо
прѣде писано ѿ ѿбычѣю, молѣвы, ѿ по
клѣны ѿкоже скончѣеи сѣи чѣи прѣмѣи

ЧЯСЪ ШЕСТЫ:

МЕЖДО ЧЯБНЕ ШЕБЪЯГО

Чяся глѣмъ. Придѣте поклонимъсѧ ѿ:

Уяломъ ѿ Помилуйма боже ѿко попра:

Уяломъ нѣ Помилуйма боже помилуйма:

Уяломъ ѿ. Боже въпомощь мою войми:

Сляея. ѿнынѣ безъ яллиуѧ. трѣое, ѿ

пошче няшъ, тропяръ сей. Спаси глѣмъ люди

своа, ѿ блѣнъ достойные свое. Писанъ

няпрѣдъ внячяле оуѣреннъ. Сляея шѣу



Трѣтми свѣтыхъ еже пошебѣ прина

ша, оуѣмоленъ бѣди господи. ѿсѣа

няша болѣзни, ѿстрясти ѿсѣли, молимъ

писа челоуѣколюбче. ѿнынѣ. богоро:



Олиѣвъ ряди господи есѣхъ свѣтыхъ

теонѣхъ, ѿбогородиця. миръ теон

дѣйже нѣмъ, ѿпомилуй нѣсѣ, ѿко едѣниъ

чѣдръ. Тяжъ глѣмъ помилуй ѿ. ѿпрочѣа

оуѣбѣиѣ, ѿкоже въпервоу чѣсѣ ѿвлено ѿ

ЧАСЪ ШЕСТЫ :

22

КА

накойци глн матеу снѹ великаго еяснѣя



Оже глн силз, и всеа теяри соде
 телю • иже зямилосердіе нейзвре
 чейныа млѣи твоѣа, єдинородня
 го сына твоѣго, глѣя нашего ісѣа хрѣа, ннз
 пославз, ннспасенне роду нншему • и че
 снымз єго крѣомз рѹкописанне грѣхз нн
 шнхз ряздривз • и ѿблнчнвз нннемз ннчя
 лѣ, и влѣстн тѣмѣ • сѣмз елѣдыко чело
 вѣколюбче прїѣми ѡнѣсз грѣшныхз, благо
 дѣрныа млѣвы снѣа • и ннзбѣвн ннсз ѡсѣа
 кого, всегубнтелѣняго имрѣчѣняго грѣхѡпа
 деннѣа • и всехз иже ѿзлѡбнлн ннсз и шѹ
 цнхз, вндимыхз и невндимыхз врягз • прї
 ївоздн вострясе твоѣмз плѡшн нншѣа • и
 не ѡклѡнн сѣрѣцѣ нншѣй вѣсловесѣа, и помыш
 леннѣа лѣчѣеннѣа • но же лѣнннѣмз твоимз
 ѡннзєн дѹшѣа нншѣа • дѣяктобѣ всегдѣ возн
 рѣюще • и єже ѡ тебѣ сѣетомз ннствѣла
 ємн, тебѣ непрнстѡпѣняго, и прнсносѣ

ЧЯСЪ ШЕСТЫ :

няго зраше сѣтя, не прѣстѣнное тобѣ ѿ
сповѣданіе, ѿблагодареніе возсылаѣма
бѣзъначяльному шцѣ • соѣдинороднымъ тѣсн
номъ • ѿсесѣтымъ, ѿблгымъ, ѿживотво
рашимъ твоимъ дѣхомъ • нынѣ ѿпрісно
ѿсѣтѣки вѣкомъ ѿмнѣ :~ **Есѣдоможе**
днѣ дѣтѣ • енегда ѣ постѣ, Тогда поѣмъ
Чясъ дѣ прѣдъ Обѣдницѣю • неплн постѣ
шо поѣмъ дѣсѣмъ Чясъ прѣдъвѣчѣрнейю :~
Конѣць шѣтого чясѣ, ѿзмѣждѣчисѣмъ



ЗЯЧЯЛО ЛЕВЯТОГО ЧЯСѦ

Цярю не вѣснѣнъ • трѣтое, ѿ пошѣ нѣи гѣи
помнѣхъ ѣи, прѣдѣте поклонимъ трижъ :~
Уяломъ пѣг • Коль возлюбленія сѣля вѣомъ :~
Уяломъ пѣд • Благволия ѣси гѣи землю :~
Уяломъ пѣе • Приклони гѣи оухо твое :~
дѣся, ѿнынѣ • ѿлѣнѣхъ гѣ • Слѣхъ, Трой

23
СЯСЪ ДЕРЯТЫ: ѿ

ДНЮ • БУДЕША ПОТВЪ ГЛН СНА • ГЛАСЪ И:

Иже во ѿчисъ, нѣ ради плотню сме
рти вѣснвыи • Оумрѣти плоти нѣ
шеа мудрованне хрѣе боже, и спяси ны:

Сѣй • Дя приближитѣся млѣя моа предъ
та глн, пословеси твоѣмѣ вразумима:

Сѣй • Дявидеть прошение мое предъ та
глн, пословеси твоѣмѣ изъяснима: **Слѣя**

Иже нысѣ ради рождѣся шдевы, и ра
спатие претерпѣеъ блгын • и спро
вергыи смертню смерть • и воскресение
ижеи ѿко богъ • непрѣзри ихъ же соудя рѣ
кою своею • ижеи челоуѣколюбие свое ми
лостнее, приими рожешѣ юта богородицѣ
молѣщѣюся зынасъ • и спяси, спясе нышѣ
люди согрѣшшаи: **Вчини поклѣныѣ**

Испредѣй же нысѣ докойця имени тво
ѣго дела • и не изори зявѣтя твоего
и не остави млѣи твоѣа шнысѣ • являю
ряди возлюбленнаго штебе • и зынасъ

ЧАСТЬ ДЕВЯТЫ :

рябя твоего • и Израїла сего твоего :
Тяж трѣте • и поще нѣшъ, кождѣ дню
будѣши поѣ, гдѣ тропѣи снѣ гдѣ и :

Бида рязбойникъ нѣчлѣнникъ жиѣни нѣ
крѣте вѣсѣши гдѣше, яже небы богъ
былъ воплощенъ, иже снѣми рѣспати
небы солнце луча своѣ потяило, янизем
ла рѣпещи рѣсла, но иже зѣвѣ тер
пѣи, помани гдѣ воуѣтѣи сынъ : **Слѣ**

Посреди двою рязбойникѣ, мѣило рѣ
вѣднѣе, обрѣтѣса крѣта твоѣ • ово
мѣ низходѣи воуѣдѣ, тагопоу хѣлениѣ
дрѣго мѣже легѣищѣи шѣгѣи крѣзѣи бо
словѣи твоѣго, хрѣте боже сѣвѣи тобѣ : **Ины**

Гнѣцѣ, ипѣстырѣ, ипѣсиѣи мирѣ, нѣ
крѣте зрѣи рѣжѣишѣи та гдѣше сѣ
зѣи, мирѣ обо рѣдѣищѣи приѣмѣи тобою
иѣзѣвѣи • оуѣтѣищѣи моѣ горѣи, зрѣ
твое рѣспати • ѣже зѣвѣи терпѣи
и боже мой : **Гдѣ помѣи мѣ • и про**

24
ЧЯСЪ ДЕВЯТЫ ~ кз ~

чсе, ꙗкоже предъискияса всеобычно ~



ИЖДОЧЯБНЕ ДЕВЯТЯГО

Чяся сицеео • Придете поклонимса ꙗ ~

Уяломъ ꙗеи хеялите ꙗроци гдѣ, хеялите ~

Уяломъ рлзъ испоемса тобѣ гдѣ всемъ ~

Уяломъ рлдъ изымима гдѣ ꙗчеловеки лю ~

Славя • трѣтое ꙗ пошче, тропя р глаголю ~

Н Росеѣтневый земныа грѣомъ, ꙗпри

зевый ꙗпокаянне грѣшныа • дѣне

ѡлучиши мене стѣдя твоѣго пѣстырю до

врий, но възышима зѣблудшего влѣдыко

ꙗ сѣтому твоѣму стѣду сопрѣчѣти, ꙗко

ѣдинъ блягъ, ꙗчеловеколюбець ~ **Славя**

Н Ко рязбойникъ ꙗспоедаяса вопию

ти, воцрѣѣи сеѡемъ поманима гдѣ

исхвнимъма сочѣпѣи • ꙗже волею стѣдя

ти нѣсѣ ряди ꙗзеолевый ~ **Иныи Богоро**

Н ꙗряди рѣспѣйшегоса, придете еси еѡ

ЧЯСЪ ДВѢТЫ :

поёмъ, того бо видѣ мѡріа нядреве, и глѣше
ѣще и рѣспатиѣ терпиши, но ты еси сынъ
мой, и богъ мой : **Тяжъ гдѣ помилуй дѣ
ла ѡбычнѣя • Някоуцижъ матѣя сна :**

Рядыко гдѣ ісѣ хрѣе боже нѣшъ,
долго терпеливыи ѡняшихъ сорге
шениѣ • дѣже и доныне ишего чѣсѣ
привѣдыи нѣсѣ • войже нѣживотворащѣмъ
древе енсѣ, блягоразумнѣмъ разбойникѣ,
иже верѣи пѣть, сотеорилъ еси входа • и
смертнѣю смѣръ разрѣшилъ еси, ѡ цѣсти
нѣсѣ грѣшныхъ, и недостѣиный рѣзъ теѣ
ихъ • согрѣшихо бо, и беззаконѣихомъ, и не
смы достѣины возѣстѣи ѡчию нѣшихъ,
и возрѣти нѣвысотѣ небеснѣю, зѣнеже ѡ
стѣивхомъ пѣть прѣды твоѣмъ, и ходихомъ
оволахъ сѣрѣцѣ нѣшѣ • но молимъ твою
дѣягѣсть, пошѣди нѣсѣ гдѣ помножѣи пѣ
тѣи твоѣмъ • и спѣси нѣсѣ именѣи твоѣго
и свѣтого, ико и счѣзоши вѣсѣ те дѣнѣ

ЧАСЪ ДѢВЯТЫ :~ 73 ~

няши • и зми нязъ и зрѣки сѣпротисненяго,
 и ѡстяви нязъ прегрешенна нязя • и ѡме
 рѣти плоти няземъ мѣдровянне, дязетѣхъ
 го ѡложивше челоуека, и вьнозяго ѡблѣ
 чемъ, и тобѣ пожиемъ няземъ владыце
 и блягодятелю • и тязко твоемъ послѣдѣю
 щѣ повеленіемъ, воевѣчный покой достиг
 немъ, и дѣже еѣ всемъ веселашимъ жилицѣ,
 ты бо еси войтѣни и тѣниное веселіе, и ряз
 до тѣ любашимъ хрѣте боже нязи • и тобѣ
 слявѣ возсылаемъ, собезначальнымъ тѣмъ
 неестымъ, и блгымъ иже оворачивати дѣ
 хомъ, нынѣ и присно и вѣки еяко и аминъ :~



ЗАЧАЛО ОБЕДНИЦЫ ГЛАГО

Лемое подзватоу, или пошестомъ часе :~

Тязломъ рѣ блѣни дѣшемоу глаго, и еса ену :~
 Тязломъ рѣме хвалити дѣшемоу глаго :~ Тини

ОБЕДНИЦА:



динородный сынъ, ѿ слово божие,
бесмртенъ сыѡ, ѿ зволи спасениа
нышего рѣди воплотился, ѡсѣтымъ бого
родици ѿ присно дѣвы марїа, непрѣложно
взчеловечнѣся, рѣспѣтъ хрѣте божѣ, смер
тию нѣ смерть нѣступѣи, ѣдинъ сыѡ стѣи
троица, съпрослѣвлѣмъ ѡцѣ, ѿсѣтому
дѣху, спаси нѣсъ: ~

Тѣжѣ бляженїи:

Богрѣи сыѡ ѣгда прѣдѣши помани нѣсъ
гдѣ: ~ Бляжени нишѣи дѣхомъ, ѿко тѣхъ
ѣ црѣво небѣсное: ~ Бляжени плячѣи,
ѿко тѣ оѣтѣшѣся: ~ Бляжени кропѣи,
ѿко тѣ нѣследѣтъ землю: ~ Бляжени ялѣ
чѣи, ѿ жѣждѣи прѣвды, ѿко тѣ нѣсы
тѣтъ: ~ Бляжени млѣи, ѿко тѣ поми
ловѣни бѣдѣтъ: ~ Бляжени чѣи сѣрѣмъ
ѿко тѣ бога ѡзрѣтъ: ~ Бляжени миротвор
ѣи, ѿко тѣ сыновѣ божѣи нѣрекѣтъ: ~
Бляжени ѿ згнѣи прѣвды рѣди, ѿко тѣ
ѣ црѣво небѣсное: ~ Бляжени ѣсте ѣгда

ОБЕДНИЦА: ~

и ѿ ~

поносать вѣмъ, и ѿиждѣнѣмъ вѣсѣ, и рекѣмъ
всѣмъ зѣлы глѣ, нѣвы лѣнѣ мене ради •
Радѣйте се и вѣселитесь, ико мзда вѣ
ша многа е ѿ нѣ небесѣхъ: ~ **Слѣя иныѣ: ~**
Тѣжъ. Апѣлъ, і еѣ янѣлѣ дню, Зѣтымъ

Помани насъ гдѣи егда придеши воцрѣи
сый: ~ Помани насъ владыко, егда при
деши воцрѣи сый: ~ Помани насъ све
тый, егда придеши воцрѣи сый: ~

Днкъ небесныхъ поѣтъпа, и глѣть свѣтъ
свѣтъ, свѣтъ господъ сѣя ѡдѣ. исполни
небо и землю сѣя твоѣа: ~ **Стихъ: ~**

Прѣступите к ѿнѣму, и просѣтитесь. и
лицѣ вѣша непостыдѣтсѣ: ~ **Потомъ: ~**

Днкъ небесныхъ поѣтъпа и глѣть, свѣтъ
свѣтъ, свѣтъ господъ сѣя ѡдѣ, исполни
небо и земля сѣя твоѣа: ~ **Слѣя ѿцѣ**

Богоръ свѣтыхъ янѣлъ, и ярхъ янѣлъ, со
всеми небесными сѣями. поѣтъпа и глѣ
голѣтъ, свѣтъ, свѣтъ, свѣтъ гдѣ сѣя ѡдѣ.

ОБЕДНИЦА:

Исполнь небо и земля славя его: **Інынѣ**
вѣр҃ую во единого бога. **Зятымъ глаголі**



с҃лави, о҃стави, шпусти, про҃ти бо
же согрешениа нѣша. во҃ляа, и не
во҃ляа. и же словомъ, и деломъ, и по
мышленіемъ. ездѣеннѣи, и неведѣеннѣи
ѣже во҃днѣи, и ноши вса ми прости и ко бля
гы и челове҃колюбѣу: **Тяжъ, шче нѣшъ**

Зятымъ ко҃ндякъ дню. **взпервоу** часу:

Слава, сосѣѣи покой. **Інынѣ** б҃ога:
Зяст҃упниче хр҃т҃іаномъ. **Г҃и** помил҃чи мѣ
с҃лава інынѣ. **Чет҃нейш҃у** хер҃увимъ. **Име**
нѣи г҃дѣи. **Зр҃ей** б҃оже о҃щедрины, **Тяжъ**

Обычнѣ поклоновъ **ѣи** с҃мил҃тѣюу. **пр҃тѣе**
и пош҃ченѣшъ **г҃и** помил҃чи **ѣи**. **Буднѣи** ма
г҃дѣи бля҃ено шныи и до века трижды. и
поклоны три. **Зятымъ глаголі**. **Уломъ**

ѣи бля҃ю г҃дѣи нѣсано ер҃емъ: **с҃лава іны**
нѣи, и **зятымъ** шпусти и коже **Обычнѣ**

Конецъ **Обедниче** с҃ламоу нѣчѣхъ:

27 29
КАНОНЪ МОЛЕБЕНЪ

ПРЕСВѢТЫ БОГОРОДНИЦЕ

ВЯЕМЫ НЯПЯВЕЧЕРНИЦЕ, ГЛАГОЛѢ И ПОЕДИМО

В ОДУ ПРОШЕДЪ ЯКО ПОСУХУ ИЗВЕГВПЕНІ
СКИГО ЗЛА ИЗБЕЖАВЪ, ІЗЪЯВЛѢМЪ НИ
ВОПНѢШЕ ИЗЪЯВѢТЕЛЮ БОГУ НЯШЕМУ ПОЕМЪ

И НОГИМИ СОДЕРЖИМЪ НЯПЯСТЬМИ КТОБѢ
ПРИБЕГЯЮ, СПАСЕНІА И ЦЯ. ОМЯТИ СЛОВУ
ИДЕО, ШЛЮТЫХЪ И НУЖНЫХЪ МА СПАСИ

Б ТРЯСТЕНІА СМУЩАЮТЬ ПРЕЛОЗИ, ИМНО
ГЫА ПЕЧАЛИ ИСПОЛНЯЮТЬМИ ДУШУ. ОУМН
И ШРОКОВЕНЦЕ, ТИШИННОЮ СЫНІА И БОГА ТВО
ЕГО ЕСЕНЕ ПОРОЧІА

С ЛЯВЯ ШЦУ И СЫНУ
ПЯСЯ РОЖДЪШУЮТА И БОГА МОЛЮ ДЕСИЦЕ
ИЗЪЯВИТИМА ШЛЮПІ, КТОБѢ БО НЫНѢ ПРИБЕ
ГЯЮ, ПРОТІРЯА ДУШУ И ПОМЫШЛЕНІЕ

И Ш
В ОСКОРБИМА СЦУА, ИВЗМУСЕ. ПОСЦРЕНІА
БЖІТІЕНІА, И ПРОМЫШЛЕНІА ИЖЕ ШТЕБЕ СПО
ДОБИ, ЕДИНІА БОГО МЯТИ ЯКО БЛГА, БЛГОМУ

КАНОНЪ:

родительница: Пѣнь 7. Ірмосъ:

Небесному кр҃г҃у вѣрхоу творче гд҃и, че
ркен зиждителю, мене ѡтверди во
любей своей • желаніемъ сый кр҃яи, и вѣр
ным ѡтверженіе, единое человеколюбче:

Заступленіе и покровъ жизни моеѧ поло
жи та богородительнице дево, ты мене ѡп
равди ко прѣяниш҃у своему, бл҃гымъ еннов
намъ, и вѣрнымъ ѡтверженіе единыя всепѣяа

Иолю девице душевное смущеніе, и пе
чали бурю рязорити ми, ты бо богоневѣтъ
намъ и чялнникъ ти жини, хр҃тѧ родяа еси
единыя пречѣстнаа:

Слава ш҃ц҃у и сыну:

Благодѣяла рождѣши, добрымъ енновеня
то, благодѣяла богятво всемъ и источи,
а бо можеша ико силна во крепости хр҃ѧ
и рождѣшиа, богобл҃женнаа:

Іныѣ
юшыми недузи и болѣзныи стрѣтъми
ѡм҃у дево ты ми помози, и исцелени
и искиудноа зная, сокровище не

БОГОРОДИЦЫ

28

30

и радомо и не издѣмо. **Сѣдай гласъ ѿ**



Ко всенепорочная невестя твоѣ
и ѿко неискѣсомѣнная мяти и бѣ
вигла • прїимелище сущи ѹтешителя,
всепетля • безаконїюма сущя скверное
жнлїе, и бесомъ и грядище вразумѣ бывъ
шя, подѣшиса и сїихъ злодѣйствя и зѣвн
свѣтлое жнлїе добродѣтелию бо мѣ со
дѣляши • сегодѣятелиа непленїа, ѿ
жени ѹблѣкѣ стрястей, и вышнѣго прїя
стїиа сподоби, и свѣтя невѣчернего мо
литвѣми твоїми. **Пѣснь дѣво**



ѹслышяхъ господи смотрѣнна тво
ѣго тайнѣ стѣо, вразумѣхъ дѣла твоѣ
и прославихъ тѣо божѣ стѣо. **Сѣй**

Бстрястей моїхъ смѣщенна, ѣже кормѣ
чего родила єси господя • темѣже и бурю
ѹтиши моїхъ прегрѣшенїи богоневѣто.

Ило сѣрднѣ безнѣ призывающѣ твою
подѣйжь ми, иже благо сѣрднѣго рождѣнн

КАНОНЪ:

и спяся всея по ѿприматѣ. **Славя.**

И надежѣ, и ѿтверженне, и спасения спе
нѣ неденжимѣ, стазиаша все не пороч
ныя, злолюбы всехъ и зъявляемса. **Г҃и**

И ѿ дре болезни моеѣ, грѣхове слезаши
ма, яко человеколюбная помози ми богоро
дице мяти принодево. **Пѣснь ѿ ірмоѣ**



Росеѣши насъ повеленіемъ твоимъ
г҃и, мышцею высокою. и твою миръ

спасеши подая намъ единому человеколюбче
И сполни чтиа вселинемъ живота нашъ
твою неплемзну даяши радость, все
лимо родивши мирови сущаго вни.

И зъяви насъ ѿбсѣдѣ, богородице чистая
вѣчное рождши намъ и зъявление, и мира
законъ оумъ прѣимущаго.

Славя ѿцу:
И здрешн мѣлу прегрешеніи мой богоневе
сто светомъ твоимъ светлоѣ, иже светъ
рождши естѣвенный, и преевѣчный. **Г҃и**
судеи чтиа дашн моѣмъ неможенне, по

БОГОРОДНИЦѢ

29

31

сиреннѣмъ сѣбѣежшиса, и здряненѣ молю
мнѣ твоими подяи мнѣ: **Пѣснь 3 іѣромѣ**



Олѣвѣ пролию кзгѣ, и томѣ возве
щу печаль мою, яко боля нѣполюсѣ
дѣтя моя и животѣ мой ядѣ приближѣсѣ, но
молюсѣ яко іѣонѣ, шѣла боже возведи мѣ
Бже мѣрѣти и плаа яко спѣсѣлѣ е, сѣмъ сѣзды
нѣ смѣрѣть мое естѣство пленинѣмъ и сѣ
мѣрѣнѣю и то бывшѣе дѣво моли гдѣ и сына
своего вѣряговъ злodeнѣтѣи мѣмъ и зѣвѣти:

Зястѣпнищѣ тѣмъ животѣ сѣмъ, и хряни
тѣлѣнищѣ тѣвѣрдѣ дѣво и нѣпѣтѣи рѣшѣющѣ
молющѣ, и нѣлоги бѣсомъ шѣ гонащѣ, и молюсѣ
всѣгда, стрѣтѣи мѣмъ и зѣвѣти прѣчѣтѣя:

Ико стѣнѣ и прѣбѣжищѣ тѣмъ и стѣзѣхомъ
идѣшѣмъ совершѣное спѣсѣние, и прѣтѣрѣи
стѣво вѣоскорѣхъ шѣ роковнѣ, и свѣтомъ тво
имъ прѣсно рѣдѣмъ, о вѣладынищѣ нынѣ
нѣи шѣ срѣстѣи и шѣ бѣдѣ спѣси: **Іѣерѣмъ**

Иа одрѣ немощнѣю нѣзлѣжѣ, и нѣтѣ и сѣ

КАНОНЪ

и на плоти моѣи, но ѿже боги ѿспяся миру
ѿзбавителя недугомъ родши тебе молюся
благонѣиѣмъ болѣзни ѿзбави мѧ: **Конѣ**

Зятѣ пнице хрѣтиѣной непоистыдѣна, хо
дѣѣице ко теорѣцѣ непреложѣна не презри
грѣшныя моленія и гласы, но предъвари ѿко
блѣга ѿпомощи нѣшу, вѣрно вопиюще ти
бскори нѣмлетѣ, и потѣши сѧ ѿбмоленне
зятѣ пѣюще прѣсно бже члвчѣиѣмъ: **Ікоѣ**

Прошри дѣлѣи свойѣ ѿмяже всехъ еѣ
дыку ѿко мѣдѣнѣя приѣмѣ, зѣмѣ
жѣ тво блгѣи, не ѿстави нѣѣ вѣгда нѣдею
прѣи сѧ нѣмѣ, бодрѣною сѣмѣ твою, и нѣи сѣ
пѣною прѣтѣиѣю бщѣдѣи нѣѣ, и подѣи дѣ
шѣмъ нѣиѣмъ мѣсѣрдѣе свое соетѣи ѿсто
чѣюще, тебѣ бо ѿмямы грѣшѣиѣи зѣстѣи
чѣѣ, ѿнѣхѣ о дѣиѣхъ нѣѣ бѣдѣи ѿѣ, но ѿко и
ѣи мѣтѣи прѣдѣроѣ, бскори нѣмлетѣ и по
тѣи сѧ ѿбмоленне, зѣстѣи пѣюще вѣгда
родѣице члвчѣиѣмъ: **Пѣсѣи ѿ ірмоѣ**

БОГОРОДИЦЫ

30

32

Ѳже ѿ ѿудеа доше дше Ѧтроци вося
вѣлои древле, верою ѡтвержени пла
менъ пещины попряшя гл҃юре, Ѧтецъ нашъ бо

Наше спасенне ѡкоже восхоте спясе ѡс
троити, во чрево дѣвыя вселися, елже ми
рѡ зятѣцъ ницѣ покаяся Ѧтецъ нашъ боже бля

Волителя мѣти егоже роди мѣти, нынѣ
ѡмоли, ѡзбавити мѣ ѿ прегрешенїи, ѡдѣше
вныи екевѣрныи сыну бѡемѣ зоецѣя Ѧтецъ

Бокровице спасенїа ѡсточникъ неплениа
тебе родшѣю, ѡстоѣла ѡвѣрженїа, ѡдѣе
покаянїа еопїющїи покаяся, Ѧтецъ нашъ

Телесныи недѣгы ѡдѣшевныи грехи бѡго
родителниче любовїю прїѣмлющїи кой
роуѣ теѡемѣ дѣвице, ѡсцели мѣ сподоби мѣ

же спяся нѣмъ х҃їа родшѣа. **Пѣснь ѡ трѣмъ**

Цяра небеснаго, егоже поють вои ѡн҃гѣ
стїи, х҃валите пойте ѡпревозносите еѡ
помоуи еже ѿ тебе бѣвѣющее презри

во, поющїи ѡпревозношѣи х҃їа во

КАНОНЪ БОГОР. ДІУЦІ

Неожение дѹша моѧ исцелѧеши, ѿте
лесныѧ болѣзни дѧво, дѧта поѧмъ ѿпрево
Исцеленіемъ бога тѧ тѧво ѿзливаѧеши вѧрнѧ
вопиющій ти дѧво, ѿпрѧвозносащій хрѧ
Няпѧтныѧ ты прилоги шголаѧеши, ѿсрѧ
сныѧ нѧходы дѧво, ѿко дѧта поѧмъ ѿпре
возносимъ еовѧки. **Пѧснь 4 Іермоѧ**

Вѧспоймъ богородицѹ тѧ ѿсповѧ
дѧюще, спѧсени тобою дѧвнице чн
стѧя, соневѧсными вои тѧ величѧемъ.

Токи слѧзъ мой не шверятисѧ ѿже шесѧкаго
дѧнѧ слѧзы шѧмлеши дѧвнице хрѧ родшнѧ.

Рѧдоѧи моѧ серѧце ѿсполни дѧво, рѧдоѧи
пріѧмши ѿсполненіѧ, грѧховнѹ печѧлъ порѧе

Бѧтѧ тѧ оѧго зорѧми просѧеши дѧво,
ѧрякъ неведенѧ шголаши, бѧговернѧ бо
городѧцѹ тѧ ѿсповѧдѹющѧхъ.

Бѧмѧсто ѧзлѧбленѧ немощи, низлѧжѧ
го дѧво ѿсцели, ѿзнездрѧвенѧ въздрѧвенѧ
ѧворѧющѧ. **Конѧ канѧна прѧчитѧе.**

НАЧАЛО ВЕЧЕРНИ

31



БЛАГОБЛАЖЕННЫ ГЛН

Пярю не ве́сныи ѿтеши телю душе и́ти
и́ныи, и́же вездѣ сыи, и́саа и́спол
наи, и́кроуище добрыи, и́жизни подателю
прииди еселиса вняи, и́очи́ти насъ ꙗко
кое и́сверны, и́спяси блаже душе наше.
Свѣтъи боже, свѣтъи крѣпкий, свѣтъи бѣ
смертныи помилуи насъ. ꙗко трижды

Славя ѿцу, ѿныне и́ прѣсно.

Прѣсвѣтъа трѣице помилуи насъ, глн
ѿчи́ти грѣхи нашіа, владыко прѣти
беззаконіа нашіа, свѣтъи посети, и́исце
ди немощи нашіа, и́мени твоего ради.

Глн помилуи ꙗко славя ѿныне.

Вче напѣ и́же ісхъ на небеси, дѣлѣ
наша и́ма твое, дѣлаи дѣлаи чрѣвне
твое, дѣлаи дѣлаи вола твоа ꙗко на небеси

ВЕЧЕРНН

И няземли • Хлѣбъ нѣшъ нѣсущій дѣиѣ
нѣмъ днѣсѣ, и Ѡстѣи нѣмъ дѣзгы нѣшѣ
иѣкоѣз иѣмъ Ѡстѣелѣмъ дѣзжнѣкомъ нѣ
шнѣмъ • И нѣвѣдн нѣсѣ вѣйсѣшнѣннѣ, но
иѣзбѣи нѣсѣ шѣукѣвѣго :~ тѣжъ :~

Гдѣ помнѣи ѣи сѣѣѣ иѣнѣ :~

Придѣте поклѣннѣмъ ѣѣѣ иѣ бѣгѣ нѣшѣ
мѣ • Придѣте поклѣннѣмъ хрѣтѣ ѣѣѣ иѣ
бѣгѣ нѣшѣмѣ • Придѣте поклѣннѣмъ иѣ прн
дѣдѣмъ сѣѣмѣ гѣсѣдѣу іѣсѣ хрѣтѣ ѣѣѣ
иѣ бѣгѣ нѣшѣмѣ :~ Иѣчннн поклѣны трн :~

**Пѣсѣмъ нѣчнн Ѣѣлѣмъ рѣ блѣн дѣшѣ моѣ
гдѣ, гдѣ бѣжѣ моѣ, поклѣннѣ сѣѣѣ иѣнѣ
иѣлнѣнѣ трнѣдѣ, иѣ поклѣннѣ рнѣдѣ :~**

Пѣтѣмъ кѣдѣсѣмъ рѣдѣѣѣ, поклѣдѣсѣ :~

Ѣѣлѣмъ рѣмъ гдѣмъ вѣзѣѣхъ кѣбѣѣ ѣслѣшнѣмъ :~

Ѣѣлѣмъ рѣмъ, гдѣсѣмъ моѣмъ кѣгдѣмъ вѣзѣѣхъ :~

Ѣѣлѣмъ рѣѣ, иѣзгдѣбннн вѣзѣѣхъ кѣбѣѣ гдѣмъ :~

Ѣѣлѣмъ рѣѣ, хѣѣлнѣѣ гдѣмъ всн иѣзѣчнн :~

Гѣжъ нѣчнн снѣхѣрѣ нѣѣѣѣѣѣѣ днн :~

ВСЕДНЕВНІЯ 32

неймашли ихъ, гдѣ снѣ вседневныя :

Гдѣ восхоуеши приити стрѣшныи
судѣхъ сотвориши, ияпреѣполе слявы
своеѣ судни прѣведный седаи, река ѿ
нениа прѣдѣ судищемъ твоимъ ѡстраша
юши течетъ, прѣдѣтоящимъ небеснымъ силамъ
человекомъ же суднымъ содѣтрахомъ, ико
кождый содеа. тогда нѣсѣ пошѣди, ичѣ
сти сподоби хрѣ. изъвѣдѣнныхъ твоихъ
ико милосердѣ, сѣрою молнмъ тѣсѣ :

Стнхъ второй :

Внигы шѣерзутѣа, и ѡбзѣвалѣа де
ля людскѣа. трѣбы воѡтрѣбѣть, и
иѡстоцѣа гроби, ивоостѣанѣть человеце
ски родѣ трѣпѣцѣа весь, добро содеѣавши
рядѡстнѣю возрадѣютѣа, чѣюще мзду при
ѣти, согрѣшнѣши же люте вопнѣють елѣ
кѣ шѣсыляѣми, и шѣтѣе шѣлѣчѣѣми, гдѣ сля
венный помилѣи нѣсѣ ико много млѣнѣз, и
вѣчѣстнѣа сподоби возлюбѣнныхъ тѣи :

ВЕСЕЛНІЯ

Стнхъ третій:~



вы мне скорѣе рече дѣлаша, доколе
злыхъ дѣлъ не ѿступнши, доколе
блености прѣлежиши, что не поманеши
горького часа смертнаго, почто не трепеще
ши страшнаго сѣдя божия, како ѿпове
си, или что ѿвѣщаеши, дѣла твоа предъ
стоятъ на ѻбличеніе твое. скоро теби
и скорѣе возопи, бо гдѣши гдѣ согреши
и ѿлучи мене деснаго и дѣла твоя, па
стырю добры, велика рече твоа мѣти:~

Славя іныя, богородици:~



иже все ѻповѣданіе мое возлюбляю пре
чѣла, чина дѣла не ѿпадѣ, спяси
и ѿнѣпости немощнаго помощи, сѣ про
павшій советъ рече дѣла, елика поспе
оверма смертна дѣла мою прими, иже прѣ
ома сѣде сына своего ѻлоли, геѻны
иже изъясни, соудѣ тво не беінесное во ве
ѣднѣя мѣти всехъ прѣблѣенна:~

ВСЕДНЕВНАЯ 3

Посей гл҃н ст҃й ст҃го мѣч҃и ѿ нѣиногенѣ

Есте тихіи, ст҃ла славѣ бѣсмертнѣ
го, ш҃цѣ небеснаго, ст҃го бляженнаго
Іс҃а хр҃тѣ, пришедшѣ нязяпѣдѣ солнѣцѣ,
видѣвши светѣ вечерніи, поѣмѣ ш҃цѣ и сыни
и ст҃го дѣхѣ: бже доѣи нѣ еси во еси ерѣ
меня пѣмѣ быти гл҃асы прѣподобными,
сыне божіи животѣ дѣи и еси мѣ мирѣ, те
мѣ и мирѣ славѣи пѣмѣ: Прокимны:

Внеделю, се ныне блѣте гл҃а еси рябѣ:

Ст҃й, столѣе во хр҃амѣ гл҃ын водоерехѣ:

В понеде, гл҃а оѣслышѣи мѣ егда возве:

Ст҃й, егда возвахѣ ослышѣи бже:

В еторѣ, мѣ твоѣ гл҃н поженѣи мѣ:

Ст҃а, гл҃а пѣсѣи мѣ ничтоже мѣ лиши:

В осредѣ, бже вои мѣ твоѣ спѣсѣи мѣ:

Стѣхѣ, бже оѣслыши молитѣу мою:

В чтеерѣ, помѣи мѣ ш҃гѣ сотворѣшего:

Стѣхѣ, возведѣхѣ очи мѣ въ горы:


В пѣтохѣ, бже зѣстѣпни мѣи еси:

ВЕЧЕРНЯ

Стихъ, изъими шѣригѣ моиѣ бже :
всѣмѣ, гдѣ воцѣрися, и не лепотѣ :
Стиѣ я, облечеса гдѣ всилѣ и препоя :
Стиѣ ѣ, и во ѡтверди вселеннѣю ѣже не :
Стиѣ г, дому твоѣму подобяе стѣни :

И яще ѣсть постѣ, вместо прокъмѣнѣ
гдѣ яллануѣа, стихнѣа быяють снѣ :
в не де, гдѣ не ѣростнѣю твоѣю ѡбличѣ :
в по не делой, вознесисѣ ня небеса бже :
восторокѣ, возносите гдѣ бога няшего :
востре, воеса земла и зыде вещьяне и :
вчепѣ, кланяйтесѣ по дѣножнѣю ногѣ ѣго :
впатоѣ, днѣенѣ богѣ востѣхѣ сеонѣхѣ :

Посѣмѣ нячѣни глѣти :

 Подоби гдѣ вечерѣ сѣи беззгрѣхѣ
сохранишисѣ нѣмѣ, блѣнѣ ѣси гдѣи
боже ѡтець няшиѣхѣ, хѣялно и про
хлѣвлено и ма твоѣе воеѣки • бѣди гдѣи ми
и пѣ твоѣа нянѣсѣ, и коже ѡповѣхѣмѣ ня
а • блѣнѣ ѣси гдѣи нявчи нясѣ ѡпрѣвѣдѣ

34
ВСЕДНЕВНАЯ **н:**

нѣмъ твоимъ, блѣнъ ѣси владыко вразуми
ни нѣсѣ Ѧпряданнѣмъ твоимъ, блѣнъ
ѣси свѣтъ просвѣти нѣсѣ Ѧпряданнѣмъ
твоимъ • гдѣ мѣтъ тебѣ воееки, дѣля рѣ
ку твою непрезри • тобѣ подобяеть хвѣля
тобѣ подобяеть пенне, тобѣ подобяеть
сѣя • шцѣ нѣсыну нѣсѣтому дѣху, нѣны
нѣ и присно, нѣ воееки воеомъ яминъ •

Посемъ поклоннаго трѣжды:

нѣчн стѣхеры нѣстѣхонѣ дню нѣи сѣе
тому • нѣнѣшнѣи нѣ гдѣи сѣе покаяныѣ

Стѣху первому Ѧяломъ рѣе:

Къ тобѣ гдѣи возведохъ очѣи мои • нѣдѣи:

Вного содѣянныхъ моихъ золъ, помышляю
неподобна, нѣко тебѣи привѣ
гяю щедротямъ • мытаревѣи подобасѣ, нѣ
влѣдѣи слезешой • темъ припадѣи
мѣтѣе, прѣжде нѣжѣи Ѧсудѣи мене, по
щѣи спѣсе, нѣ помилѣи блягобѣи

Стѣху вѣ тогожъ Ѧялѣи половинѣ

ВЕРЕНІЯ

Помилуй насъ гдѣ помилуй насъ, докончѣ



ити мое въезаконїи ѿжихъ, ащѣ
и тело ѿсквернихъ предѣлобю гдѣ
но прошѣ и молюся, ѿкоже блудный вопи
юти, согрѣшихъ владыко согрѣшихъ, ты
же ѿко велии человеколюбѣи спсѣша :~
Славя щѣи стихъ мученикомъ :~



ѣла славя юже спсѣхъ стїи
верю, не токмо во ѿпрѣстѣхъ еря
тя победили есте . но и посмерти дѣху
нечистые прогонѣте, недужныи исцѣла
ете, ѿбѣдѣ изъеволаете, телесныи ерячево
молитеса гдѣи помножити дѣху насъ :~
Иныи и присно, богородичїи :~



е проходимаа двѣри, тайно зяпечѣ
тленїа, лѣтѣице небеснаа, благосла
вейнаа богородице дѣво, приими молитвы
наше, и донеси е сыну своему, и богу на
шму, аще спсѣшь тебѣ ради дѣху насъ :~
иже мѣвъ стго сѣмѣонъ богопрїимъ :~

ВСЕДНЕВНІЯ

63

Ныне шлѣхъши рече твоего олады
ко поглы твоѣмъ смиромъ, яко ени
те очи мое спясеніе твоѣ, еже ѿгосподь
еси предлицемъ еси людемъ, свѣтъ вошкоре
вие мзкою, и славу людемъ твоимъ ѿиѣмъ :

Тяжъ стѣи воже трижды, и поклоны **ѿ**
Присѣямъ тройце помилуй насъ, и пошче
нишъ тропарь прязнику или свѣтому, еже
звѣдаешъ во тропарехъ нашихъ годъ соверши

Слава и ныне, богородици :

Ѿ твоеѣ милости прибегаѣмъ бого
родице джево, моли помози нишнихъ не
презри воскорбѣхъ, но ѿбѣди и збави насъ
ѣдиня чистяа, и прѣблагославленіа :

Господи помилуй трижды: **Слава** :

Ѿ тменѣшю херувимъ, слаженѣшю
воистиннѣ серафимъ, кезонльстѣ
ниа кога слово рождѣишю, сщрцю бого
родицу тебе величяѣмъ :

Посемъ :

Гди помилуй трижды, Тяжъ, молитва:

ВЕЧЕРНЯ

Вѣсныи црю, вѣрныи господари
нише ѿкрепи, веру хрѣтианскую ѿ
тверди, ѿзыхи поганские ѿкромѣ, ѿмира
емии, ѿсѣчу церковь свою добре сохра
ни, и прежде ѡшедшая ѡца и брѣтїю на
шу во кровехъ праведныи бчїи, ѿ насъ спо
нянїи ѿвопрѣославленной вере гди прїими
и помилуи ѿко блга боу ѿчеловеколюбѣщїи
Потомъ счини г поклоны, и глн матеу :

Вѣдн елядыко животу моему, духъ ѿ
нынѣ и небрежениа, сребролюбїа
и прязнословїа ѡ жени ѡмѣнѣ, духъ же
целомудрїа ѿсмирениа, любве и терпѣнїа
даруи мнѣ рїбѣ своему • ѿи гди мой црю
дай жми зрѣни мои согрешениа, и не ѡсу
жати ми брѣтя своего, ѿко благославыи
еси во веки векомъ ѿминь :

Тяжъ поклоновъ ѿ • Посема ѡпу стъ :

споди їсе хрѣте сыне божїи, матеу ра
прѣчтыи твоѣмъ матери, ѿсехъ сѣтыхъ

ВСЕДНЕВНАЯ

Т:

твоейхъ помилуй мене грѣшного яминь ~

Конѣ вечерни повсѣдневнымъ невпоѣе ~



ЕСТВАНЖЕ БЖДЕТЬ ПОСТЪ

Понине шлуириши, глн тропари сие ~



же джево, рядуйся Обрядоеянная ма
рие, глѣ стобоя, блѣеня ты еженяхъ
и блѣенз плодъ чревя боѣго, ико родила еси
хрѣти бога и збавителя душамъ нашимъ ~

Поклонъ единъ ечини ~ Слжея шцѣ ~



Рестителю хрѣтовъ, тобѣса молима
всехъ насъ помани, дая збавимъ
ся шбезаконни нашихъ, тобѣса дая быти
благодать молима знаяхъ и господѣ ~

Потому же поклонъ единъ ~ Иныѣ ~



Олите знаяхъ сѣтне япостолн, про
роци и мученици, неси сѣтые • дая
збавимъ шбеда и скорбен, всяко скорѣ
и рѣдствителя коспясу спешахомъ

ПЯВЕЧЕРНИЦЯ

Поклои і дннѣ :- Тяжѣ г҃ѣн, По дѣвоу
мѣть привергѣмъ сородинице дѣво. и тѣмъ
мояи вечерню, іакоже положено ієстѣ :-



НЯЧАЛО ПЯВЕЧЕРНИЦИ

Великое пѣваемое еспесте іже є не дѣмоу
Царю небесный. іако иявечерни, и попри
дѣте поклонимся, г҃агоди Тѣмъ сие :-

Тѣломъ ѿ, онегда возвахъ ѿслашяла :-

Тѣломъ ѿ, іако дѣне сойростн твоѣи :-

Тѣломъ ѿ, доколѣ г҃ѣнъ зѣвѣвшиа до :-

Слава, и нынѣ. іако дѣла трѣбѣ :-

Поклоны три. и г҃ѣнъ помилуй трѣбѣ :-

Тѣломъ ѿ, и тогѣ г҃ѣнъ воздѣнгоу дѣну :-

Тѣломъ ѿ, няша г҃ѣнъ ѿповѣхъ дѣнепѣты :-

Тѣломъ ѿ, живынъ епомощи сышнѣго соу :-

Слава, и нынѣ. іако дѣла трѣбѣ :-

Поклоны три. и г҃ѣнъ помилуй трѣбѣ :-

БЕЛНКАЯ:

ѣт: ~

пѣнь ісїя пророка, гл҃авѣ ѿсма:~



Сїями богъ рѣшѣйте ѿзыци, ѿ по
крайнеша ѿко сїями богъ • оу
слышите до послѣднїи земли, ѿко
сїями богъ • могуши покаянѣсѣ, ѿко
сїями богъ • препойшишѣсѣ ѿ пики побѣд
дени будете, ѿко сїями богъ • соеверѣте
соевѣтъ ѿризоритѣ ѿ гл҃ъ, ѿко сїями богъ
слово яже возглаголете ѿнепрѣбудеть во
вѣкъ, ѿко сїями богъ • стряхнѣте вѣшего не
ѿимѣи боѣтисѣ ѿ не соблазнитисѣ, ѿко
сїями богъ • гл҃ѣ бога нышего того свѣти
те, ѿ поны будеть вѣмъ себѣ, ѿко сїа
ми богъ • ѿ яже нынь надѣемѣсѣ, будеть
нымъ себѣ соеверѣне, ѿко сїями богъ • оу
посягоще будемъ нынь, ѿспасемѣ ѿго ра
ди, ѿко сїими богъ • се яже ѿдеши нхъ
мнѣ ѣсть дѣлъ богъ, ѿко сїями богъ •
люди ходѣиши во мнѣ видѣши свѣтъ ѿ
днѣ, ѿко сїями богъ • живущи во

ПЯВЕЧЕРНИЦА

стеню смернаго светъ восна ѿмъ, ѿко
снями богъ • шрочя ѿбо родиса нямъ, ѿ
сынъ дѣлса ѣстѣ нямъ, ѿко снѣми боѣ •
ѿбытъ вѣлѣтъ ѣмѣ нѣрѣмѣ ѣго, ѿко снѣми
богъ • ѿмнрѣ ѣго небѣдѣтъ коѣця, ѿко снѣ
ми богъ • нѣрѣцѣтса ѿмѣ ѣго великѣ сѣе
пѣ ѿнѣгѣлз, ѿко снѣми богъ • чѣденъ со
вѣтнѣкѣ, богъ крѣпокѣ, кнѣзь смѣренѣнѣ,
ѿко снѣми богъ • Ѧтечѣ бѣдѣущѣго вѣкѣ,
ѿко снѣми богъ • снѣми богъ рѣзѣумѣйтѣ
ѿзычѣ, ѿ покорѣйтѣса ѿко снѣми богъ •
Снѣ нѣ Ѧстѣѣнѣ гѣнѣ прѣждѣ • Тяжѣ •
Дѣнѣ мѣмѣшѣдѣ бѣлѣгодѣрѣютѣ гѣнѣ, вѣе
чѣре молѣса • нѣщѣ снѣмѣ бѣзѣнѣвѣтнѣ по
дѣѣѣмѣ спѣсе, ѿспѣсѣмѣ • Слѣе •
Дѣнѣ ѿзѣшѣдѣ слѣвогѣловѣютѣ вѣлѣдыко,
вѣе чѣре молѣса, нѣщѣ снѣмѣ бѣзѣсѣбѣлѣзѣтѣя
подѣѣѣмѣ спѣсе, ѿспѣсѣмѣ • ѿнѣнѣ •
Дѣнѣ прѣшѣдѣ пѣснослѣелѣютѣ сѣтѣѣѣ,
вѣе чѣре молѣса, нѣщѣ снѣмѣ бѣзѣгрѣхѣ сохрѣ

НИМА СПАСЕ, ѲСПАСИМА:~ Молитвѣ:~



Ѳсплотное ѣстѣтво херувимъ
ское, немолчными тѣхъ славословѣмъ,
шеі токриляпяа ссерафимъ.
непрестѣнными тѣхъ гласы превозносаѣ,
ѣнгелъсияа же вса войнѣхъ пристѣхъ
песньми восхваляюѣ, прѣждебо всехъ
ѣсь сый Ѳтець, Ѳсобеизначѣлѣ Ѳмѣши
своего сына, Ѳрѣвочестенъ носѣ дѣхъ
жизни, троицѣ Ѳелѣшисѣ неразделѣнѣ.
Пречѣтѣлѣ дѣво мѣти божна. Ѳѣже словѣ
сямовидѣи Ѳслужы. пророкъ же Ѳмѣченнѣ
вси ликове, безсмертнѣю Ѳмѣще жизнь,
Ѳвсехъ молитесѣ прилежно, Ѳко вси ѣсмы
взбѣдахъ. дѣйльсти Ѳзбѣвльшесѣ лѣхъ
его, ѣнгелъскѣю воспоемъ песнь, стѣхъ
сѣтѣхъ, сѣтѣхъ. присѣтѣхъ господѣ по
лѣхъ, Ѳспаси насъ:~ Посоемъ:~

Вѣрѣю въ единого бога Ѳца всѣдѣржітелѣ

Говори всѣ докойцѣ:~

ПЯВЕЧЕРНИЦА

Пресѣла владычце городяте, мяти
гдѣ нышего ꙗꙋ хрѣти, моли бога Ѿныа :~
Сѣтые янгели ярхянгели, ѿси небеса
ныхъ силъ чинове, молите бога Ѿныа :~
Сѣтый великий пророче ꙗꙋиѣе, предаде
че ѿкрѣтителю гдѣнь, моли бога Ѿныа :~
Сѣтъи саяений яꙋтѣли хрѣтови, пророчи мѣ
ченици ѿси сѣтъи, молите бога Ѿныа :~
Преподобный ѿбогоносный ѡци, плѣтъи
ѿвчители вселенѣи, молите бога Ѿныа :~
Божѣенная непобѣдимая сило, чѣтныго ѿ
жнеотеоращаго крестя господьна, не
ѡстаен насъ, ѡꙋповѣяющихъ нѣтъ :~
Боже вѣди милостивъ мѣи грѣшному :~
Боже ѡчисти грѣхи моя, ѿпомилѣи ма :~
Сие гдѣи трѣбды, ѿ поклониса рѣжды :~
Тѣи рѣстоѣ ѿпошче нѣтъ тропари сие :~



Росѣти ѡчи мое хрѣте боже, дѣнеко
гдѣ ѡснѣ восмрѣтъ, дѣнекогда речетъ
мой ѡкрепихса нѣтъ :~ Спихъ :~

39
БЕЛНКАЯ :

Призри ѿслышима гдѣи боже мой :

Выступникъ души моеѣ буди, боже мой, ѿко посреди сепенъ многихъ хождю, и избавиша шнихъ, и спасиша бляже, ѿкоже велико человеколюбѣцъ :

Слава шри ѿсыну ѿстѣдѣху :

Глѣзыми дѣи боже, ѿко древле жене грѣшници ѿподобима ѿмочити по зе твое, и мѣро добровольно шовѣ принѣти житиѣ чистѣ, дѣѣслышѣ преслѣдѣи твоѣ глѣ, верѣ твоѣ спасѣи и дѣи смѣромѣ :

Іныне Богородичи :

Вко неимямы кзбогѣ дѣрзновеина, зяпрѣмнога грѣхъ няша, но ты иже штебѣ рождѣшегося моли, богородице дѣво, многобо можѣшь молѣтѣя матерниѣ коѡмоленіи владыки • не презри грѣшныхъ моѣбы есечѣя • ѿко млѣнез ѣ, и спасѣи можѣшь, иже штрадѣти знаяѣ и зѣво. нѣ
Гдѣи помилѣи ѣи : Слава, шныѣ

ПЯВЕЧЕРНИЦА

Честнейшю херугемъ, и славейшю ~

Матвѣя стго великого вясїла ~



Осподн, гдн нзбжелей нясъ ѿса
кна стрелы водни леташиа, нзб
ви нясъ ѿсакое вѣщи воіме пре
ходатиа • прнйми жертеу вечернюю рчї
няшихъ воздєние, сподобиже нясъ нн ош
ное сее поприще безпорока прейти, нн с
кучсно ѿзлыхъ • и нзбжєи нясъ ѿсакого
смущєниа истрахї, иже ѿ днїволя нямъ
нястоѣщего • дярчї дшїямъ няшїмъ ѿм
лєнне, и помысломъ няшїмъ попечєнне,
иже нїстрашїномъ и прїведномъ твоємъ
судѣ испытїаниа • прїгвозди істрахомъ
твоимъ плоть няшю, и оумертєи сщїя
їа земли ѿды няшїа • ꙗко дїисойнымъ безъ
молтїенїемъ просвѣтїмсѧ, зренїемъ судобъ
твоихъ • Ѹтими ѿнясъ всако мечтїанїє
оубо, и похоть вреднѣ • востїаєиже
во время молитвы, ѿтєєржєны воєѣ

ВЕЛИКІЯ :

40

21

ре, предспеяюще воззповедехъ твоихъ,
благволеніемъ и благостынею, единого
дняго сына твоего. снѣмъ же блѣнъ еси
сопресеѣтымъ блѣнымъ, и живоотвораѣшимъ
ти духомъ, ныне и присно и въ веки векомъ :

Придеже поклонимся тебѣ, Тяж :

Тялоу и, Помилуйма бже повелѣній :

Тялоу ра, Гди услыши молитву мою :

Молтва мянѣши цѣря іерусалимскѣ :

писанна въ книгѣ прѣрипомена :



Всподи вседержителю бже Отѣ
чь нашъ, явяюмъ, и сяюмъ
и іаковъ и семени и прѣвѣднаго
сотеорневыи небо и землю, совъ
сею лепотою и. и сѣиный море словомъ
повѣлѣнн твоего. зѣтеорневыи безднѣ
и зѣпечатлѣвъ ю іспрашнымъ и сѣянымъ
именемъ твоимъ, ебоже вси боимся и прѣ
перцѣтъ шлицѣ сѣяны твоеѣ. Оиже непо
стоянны есѣ въ лепотѣ твоеѣ, и не :

ПЯВЕЧЕРНИЦЯ

терпимъ гнева ѣже нагрѣшники прещенна
твоего • безчисленнаже и неиследованна
мать Обещанна твоего • ты бо еси гдѣ
богъ вышній повсей земли, долготерпе
ливъ и многомѣнъ, и кляса о злобахъ че
ловѣческихъ • ты гдѣ помножество добро
ты своего Обещалъ клящимся шпусти
грехи • и ты же боже праведный, не положи
еси покаянна праведнымъ, явями же
яко и якоже, несогрѣшивши предъ тобою
• яже же согрѣшихъ более числа песка мо
рскаго умножиша беззаконна моя, сѣ
зана есмь многими оубоу железными, и
нетѣми восклонена • зяне прогневяхъ
и рость твою, и злое предъ тобою еящихъ
не исполнихъ вола твоего, не сохранихъ
повелений твоихъ • и ныне покаяю ко
лене сердца моего, молю штебе благости,
согрѣшихъ гдѣ согрѣшихъ, и беззаконне мо
ю зяю • но прошу и молюся тебе ш

ВЕЛИКІЯ :~ ЧІ ІІ :~

пустими гди, шпустими • и непогуби ме
не собезякойми мойми, ниже воеѣки соб
люди золь мойхъ • ико недостойны спя
сешима, помнози мѣти твоѣи • иеосхвѣ
люта выну, повса дни живота моего •
ико тебе поють вса силы небесныє, и
твоя їста слява воеки векомъ яминь :~

Тяжъ сѣтъ бже г, и поклоны три :~

Пошче нѣшъ, тропари снѣ :~

Помилуи нѣсз гди, помилуи нѣсз,
всакого шееща недозвмеюще, снѣ
ти молитву ико владыце грѣшнии прино
симъ, помилуи нѣсз гди помилуи нѣсз :~

Слѣя шцу и сыну и сѣтомудруху :~

Пди помилуи нѣсз нѣтабо ѡповяхомъ
непротгнѣяиса нѣны сѣло • ниже по
мани беззаконїи нашѣ, но призри нѣны
ко милосѣрдѣ, и избѣи нѣсз шѣратъ и ш
тыбо їси боѣ нѣшъ, и мы людие твоѣ, а
дело рукъ твоѣ, и има твоѣ призываемъ

ПЯВЕЧЕРНИЦЯ

Іныне и присно нежеки екомъ :~



Милосердна двери шверзи нямъ благо
сладейная богородице дево, надею
щеса нямъ дянepогненимъ, но дянзбави
мса тобо шведз, ты оубо еси спасение
роду хрестиянскому :~

Посемъ :~

Гди помилуй четьр, слая шц, Іныне :~

Четнейшч херувимъ, тяж мтея :~



Владыко бже шче вседержителю, и
гди сыне еднородный ісх хрте, и
свтыдушч • едино божтво, едина сила,
помилуйма грешного • и иже еси суд
бамн спсима, недостойного ряб твое
го, іко благославена еси всеки яминъ :~

Придете поклонимсѧ ѿ, и поклони три :~

Уалом ѿ, бже въпомощи мою въимъ :~

Уалом ѿ, гди услыши молитву мою :~

Гаж слая вовешии богу • Гдъ преежи

е бытъ нямъ, писано възбрани наконци

тодоби гди ноци снѧ • писано нявечерни

ВЕЛИКАЯ:~

31:~

Посема кянои, ёгоже зняидеш при ясяді
стехъ, иже сѹть наесю неделю • покаяно
не, глн тропари сие постыные:~

Глн силъ снiami бѹди и ногово рязе те
бѣ помощника воскорбехъ неймамы, глн
силъ помилуй насъ:~ Ктому говори:~
Уалои рн, хвалите бога восетыхъ ёго:~
Покойци Уалми • славя шцѹ исыну:~

Вѣи яще небыхомъ имели стѹла твоа
молитвенники, и блгоѹмлю твою ми
лѹюшцѹю насъ, кяко смелѣбыхомъ спясе пепи
та, ёгоже слявословать безъ престяино
янгелї, сердцеидче пощадн дѹша наша:~
Иныне и присно и вовеки векомъ ямнь:~

Вогаа премноже тѣя мой согрешенї
богородице к тобѣ прибегохъ пречѣ
спасенна требѹа • посети недѹгѹюшцѹ
мою дѹшѹ, и моли сына своего ибъ глн
шего, подяти ми Ѡстяеленне грехо
же содеяхъ зле, едниа блягослави

ПАВЕЧЕРНИ ЦЯ

Тяжъ раягои мѣвѣ сию :

ВСЕСТЯА БОГОРОДНИЦЕ ДЕВО, ВОСРЕМА
ЖИВОТЯ МОЕГО НЕОСТЯСИ МЕНЕ, И ЧЕ
ЛОВЕЧЕСТЕЙ ПОМОЩИ НЕВѢРИ МЕНЕ, НО СЯ
МЯ ЗЯСТУПИ И ПОМНЛУЙМА. ВСЕ ОПОВАНІЕ
НІЕ МОЕ КТОБѢ ВОЗЛЯГЮ. МЯТИ БОЖІА
СОХРАНИМА ВОСВЕТОМЪ КРОВѢ СВОЕМЪ:
ГДІИ ПОМНЛУ ЧЕТЫР. ПОСЕМЪ МЛѢЯ СЕЕ
ПОГО ВЕЛИКОГО ВЯСНАА, ИЖЕ НЯЕСАКО ВРѢ
МА, ПИСАНА БЛИЗКО НЯЧЯА ПОЛУНОЦІННИЦІ:
СЛАВА, ІНЫНЕ. ЧЕГНЕЙШЮ ХЕРУВИМЪ:
Тяжъ млѣя, ГДІИ ВЛАДЫКО ЖИВОТУ МОЕ
МУ ПИСАНИИ НЯКОИЦИ ВЕЧЕРНИ. ПОСЕМЪ:
МЛѢЯ КОПРЕТѢИ БОГОРОДНИЦІ:

ВѢСКВЕРНІА, НЕБЛЯЗНАА, НЕПЛЕЙ
НІА, ПРЕЧТІА, БОГОНЕВѢСТО, СЯ
ДЫЦИЦЕ. ЕЖЕ БОГА СЛОВО ЧЕЛОВЕ
КОМЪ ПРЕСЛАВНЫМЪ СВОИМЪ РОЖЕ
ТВОМЪ СОЕДІННЕШИ. И ѿПЯДШЕЕ БІТВО РО
У НАШЕГО СО НЕБЕСНЫМИ СОВОКУПЛШИ.

ВЕЛИКІЯ:

43

31

ты еси ненадежнымъ едины надежа, и по
бѣжѣмымъ помощника • готовое зясту
пление ктобѣ припадающій, нестѣмъ хрѣ
стияномъ прибежище • негнущаяся мене
грѣшного и скверняго, иже злыми словесы
помыслы и дѣлы, всего себе непотрѣбна ѿ
чини хъ • и слястемъ ѿныниа, и леностей
и явомъ рязъ бѣхъ • но яко челоуѣколюб
ца бoga мяти, челоуѣколюбнѣ ѿ милосерди
а ѿмнѣ блудномъ • и приими мое еже ѿ
сквернѣ ѿстенъ приносимоѣти моѣни
и твоего сына няшего владыку и гдѣа, мя
тернымъ дерзновеиѣмъ ѿбнѣмши ѿмоли
дѣѣ верзеть мнѣ прѣвеликое милосердие
своеѣ блгѣти • и презревъ мои безчисленныя
согрешения, ѿбрати мѣа на покаяние •
и своимъ заповѣдемъ дѣятели и скѣсны
и венъма • сохрани мѣа всѣгда млѣ
и милосердныя челоуѣколюбивыя, вѣнѣ
ищеи сѣи жизни • скорѣа прѣдстѣятели

ПЯВЕЧЕРНИЦА ~

це ипомощнице супротивныи полки шгона
ющи, и коспасениюма ныствелающи. и
воверема исходя моего Окаяницю мою ду
шу соблюдаючи. и темныа образы лу
кывыхъ бѣсовъ даяече шнеа шревяющи,
вострашныиже день прыведяго судя въ
чinyи мамуки изъбелающе, и неизреченной
славы твоего сына, и бога нышего ныслѣ
дникиама показующе. еаже дядлугу еля
дынице моя прчѣа богородице, твоего де
ла ходятяиствеа изъступленна. бляго
дятию ичеловѣколюбиемъ едиnorodняго
сыня твоего гдѣа бога испися нышего ісѣа
хрѣти, емуже подобяеть всакая сляеа чѣ
и поклонѣние, собезначѣлымъ его шцемъ
и свесветымъ и блгымъ и животворящимъ
его духомъ, нынѣ и всегда иже въки въкомъ
аминь. Тяжъ присеемъ: ~ и пошче
и починуи дѣнадесяти: ~ Посѣмъ
оучи молнвѣу снѣ обмнѣниа: ~

ИИЛІЯ:~

44

и нѣкѣ жнвотѣ, и ѿ себѣ твоемѣ оузримъ
себѣ, прояви мѣ твою вездѣшнѣ:

Посемъ говори Сподоби гдѣноша снѣго
згубѣхъ сохранихъ нѣкъ. Знѣдѣхъ
оу срѣднѣ вечернѣ. Знѣтымъ вѣрѣю во
ѣднѣго бога писано вѣнчѣе полѣноушнѣ
Тѣжѣ кѣноу прѣтѣи, и ли нѣкъ кѣноу днѣ
ѣже илѣшѣ прѣнѣ дѣстѣхъ нѣ всѣ недѣлю:

Аостойно ѣ ико вѣистѣишѣ сѣви
типа бога слова, ѣгоже трепещѣтъ
и тѣрѣсѣхъ хѣрѣишѣ, и сѣвословаѣ сѣ
лы небесныѣ. иже ѣдѣеы нѣи зрѣенѣно во
плѣшѣиго сѣ хрѣтѣа жѣзно дѣвѣя, ѣмѣже со
ѣтѣрѣхѣмѣ всѣ вѣрнѣи послѣжѣишѣ ѣминѣ:

Тѣжѣ свѣтѣи боже трѣждѣ. и пошѣенѣи
гѣемѣ трѣпѣрѣ свѣтѣмѣ, и ли днѣвнѣи ѣи
лѣжѣ ѣстѣа гѣспѣдѣскѣи прѣзѣнѣи, и ли
чѣнѣго свѣтѣго, гѣи конѣдѣкѣ ѣго. Посѣ
гѣи помѣилѣи мѣ Знѣтымъ молѣиѣи вѣи
го вѣи сѣишѣ. иже нѣвѣсѣко

ПЯВЕЧЕРНИЦА:

САКѢ ЧИСѢ • ПИСЯНЯ ВНЯЧАЛѢ ПОЛУНОЦНИЦѢ
ТЯЖѢ ГДІИ ПОМИЛУИ ТРИЖ • СЛЯВЯ ИНЫМѢ
ПОСЕМѢ ЧЕСНЕЙШЮ ХЕР҃҃УЕМѢ, ПИСЯНО
ИЯКОУЦИ ВЕЧЕРНИ • ПОТОМѢ МОЛИТѢЯ, НЕ
СКВЕРЯЯ НЕБЛАЗНЯЯ НЕПЛЕЙНЯЯ, ЗНАЙДЕ
ТЕ ОБЕЛИКОУ ПЯВЕЧЕРНИЦИ • ЗЯТЫМЪ ГОВОРИ
МОЛИТВУ ИНЮ • ДЯИЖЪ ИЯМЪ ВЛАДЫКО НА
СОУЗЪ ИДУЩИИ ПОКОЙ ДУШИ И ТѢЛУ • ПОСЕМЪ
СЛЯВЯ, ИНЫМѢ • ГДІИ ПОМИЛУИ ГДІИ ПОМИЛУИ

ВЛАДЫКО ГДІИ ІСѢ ХР҃ТЕ СЫНЕ БОЖІИ МО
ЛИТОВЪ ДЕЛА ПРЧ҃ТЫМЪ ТВОЕМЪ МАТЕРИ
И СЕХЪ НЕБЕСНЫХЪ СИЛЪ • ПРЕСЛАВНЫИ ПРОРО
КОВЪ, СВѢТІЙШІИ ЯП҃ЛЪ, ПРЕПОДОБНЫИ ИБОГО
СНЫХЪ ОТЕЦЪ НАШИХЪ, И СЕХЪ СВѢТЫХЪ
ТВОЕЙ РЯДИ, ПОМИЛУИ МА ГРЕШНАГО ЯМНИ:

КОНЕЦЪ ПЯВЕЧЕРНИЦЕ МАЛОЕ



ПОЛЪНОЦЪНИЦЯ

присносущно, творительно, всемъ непотн
жимо, еже всакъ языкъ верно пое пѣсньми :

Дячеловекомъ единѣвенное иприснинное
иениши свое бжтво, создавъ бо челоуѣка
пообрязу своему, ѡподокни еси его, ѡмъ
слово, и дѹхъ дѣи емѹ яко челоуеколюбѹ :

Быше показяя еси единѣвеннѹю богоня
чяи нѹю вопрехъ соспявехъ дѣржяеѹ, ѡче
глагола раянодотелному сыну своему, и дѹхѹ
прїидете съшедшеса языки и рязмесимъ :

Оумъ ѡбо нероженный ѡтець, ѡбразно мѹ
дрыми провеирався. словоже собе знячя
лно роженный сынъ. и дѹхъ сопрестоленъ
сѣи, иже в дѣе словѹ созда воплощеніе

Пѣснь г҃а і҃рмої. Единъ свѣдѣ челоуѣкъ



ы древлѣ явяя мѹ, ивно ивица есѹ
присоспявенъ. единоже есѣво бо
ества. богословна истинне, ѡбразно
илъ еси, верно поѣматъ единонячялня
и присолазничяго.

ПОВСЯ НЕДЕЛИ

№ 20

Истее родиса боголепно шче, сынз не
прѣменей, просна светз шсвєтя. и дѣхъ
бжтвєный свєт ѿзыде, єдиняго бжтвєа лѣ
чи присосствєей, покланяємсѧ верою ⁜

Єдиниця троиця, прѣєстєєня, не ѿзгля
голяиия, пачє смєся, ѿмными сѣщєтвє
слявєтсѧ, трисвѣтymi глѧсы немолчно
вопиюще хєялѣ приносѧть, и мзжє соглѧѣ
но поєтсѧ иными трисѣтвєей господь ⁜

Истєєє вєремєнно бєзсємєнє проиыде прє
лѣтїиый, ѿподобисѧмз невѣдимый, єди
но єство, и глѣство шчєє. сынѣ и дѣхѣ
нявчнѧ нѧсѧ, богородицє тємѧ слявєнїѣ ⁜

Тѧжє глѧголи сєдѧлєнїю глѧсѧ прѣвыи ⁜

Проицє єдиницє бжє, вєсєго мѧрѧ во зъ
любилѧ єси. сыня нѧрчєє ѿ нємѧжє
влягойзєоли, вєвєдєний голѣбнє и зєвѣтѣ
а. шчѧ сєбє, и сыня, и дѣхѧ нєрѧздєлѧ
трєми сѣстѧвлєнїи, и сѣвѣкѣплєнїи бжѣ
споклѧнѧємѧ прѧвѣсѧвєно и слявєнїѧ ⁜

ПОДНОШЕНІЯ

Слѣва, Їнынѣ, Богородичинѣ !

Помилуй мязъ ѿже ктобѣ зовущихъ, пре
чѣла богородице, водни ѿнощи вопиющѣ
оуспѣсти ныша прегрешениа, ѿбо милосер
днаго послушаша ѿ ѿныши твоа моѣбы,
милосердеже матвюу оубыиши оумоли:

ПѢСНЬ 7. ѿрмоі. Горута блягодати:

Роси́ями́ присо́лнечное снѣ́ние
твоѣи́и бо́годе́лными́ лѹ́чами, се
де́чными́ О́чнми́, до́бротѣ́ твоѣ́ю́ по́знати
нѣ́же́ плече́ ѹ́ма́ бо́гонача́лнѣ́ пи́снѣ́ бѣ́лѣ́тнѣ́
нѣ́свѣ́топѣ́лнѣ́ сѣ́ядо́тнѣ́ма́ сподо́би: ѿ

ерее не бы ся оутвердилъ еси словомъ
своимъ вседепелнымъ боже . и дѣломъ
оутомъ твоихъ всю силу ихъ . сними же
благдѣши о всахъ сквини, прасияныи
едини чялѣчымъ своимъ бо жѣеомъ :
ца и сына и сѣтяго дѣхъ , о троца прѣ
боже, прѣо крѣзиши троицу . ны
се бже верди гдѣи пѣмѣа сѣрци и оу

ПОБСН НЕДЕЛН

42

спнми, и исповедати кога единого вострох
состявехъ: Славя. іныиѣ, Богородиѣ

Родила єси штроиця единого прѣчѣла,
богоячяіи сына. воплощшегося нясъ
ряди и спбє, и просвѣтнєшего земныи трє
солнечного бжтєа, невѣчєрнимъ свєтомъ
и снѣнъми: Пѣснь їїрмоѣ просвєщъ:

Іже прєвє янгєлскїи по'редѣа ѡкрѣ
си, непотѣжимыи твоѣи добротѣи лѹчѣ
ми ѡблѣчѣющи, твоѣи зорѣми просвѣти
троице єдиноѡчїяа прѣблѣвнотѣ поющи:

Нынѣ єстєо єдинѣєнїа богоячяіиа
трисолнечнїаа воспєвѣмъ тѣа, єже ѡсѹ
щє спвоєа єси зѣ блгоєть. прєгрєшєни
ѣмъ нѣшимъ подѣи и зєяєлєниє, и нѣпѣ
стємъ. и сѣрящѣющи нѣ бєдѣ и скорѣѣи:

Ѡця, и сына, и дѹхѣ стго, єдино бжтєа
сѡєстєєно вєрїи сѣєнмъ. рѣздєлнѣ
нє рѣздєлнѣ. и нѣаго бжтєа. єдинимъ и
нєвидимымъ. и зрѣи сѡдѣтєла: Богѣ

ПОЛЪНЪИИЯ

Рече́ние всѣхъ проро́къ Ѡтобѣ́и еѣ прописѣ
са пречѣ́ла • твоѣ рѣ́че не изгѣ́ное, и
не ѡдо́бъ и́скязѣ́мое • е́же мы по́зняхомъ тѣ
и́но не вѣ́юще, е́динѣ́веннаго и́ присо́лнечн
наго бж́твѣя • **пѣ́нь ѡ́ ѡ́бидѣ́ннѣ**

Рече́но Ѡ́бстоя́нне и́силу́ и́мущѣ́ тро
и́це пресу́щнѣа, е́томъ же е́стѣе и́хо
те́нне • е́диннѣ́а е́си про́ста и́ не рѣ́здѣ́лнѣа
ты о́убо на́са си́лою своѣ́ю соблѣ́ди •

Ты всѣ́а ве́ки хо́теннѣ́мъ своѣ́мъ, и́ко бл́га
соста́вля е́си ш́несу́щѣ́и, не по́тнѣ́жнѣа
трои́це • ты́жъ и́чело́вѣ́кѣа со́здѣ́ля е́си,
ны́не ш́еса́кѣа Ѡ́бѣ́о́яннѣ́а злѣ́а и́збѣ́аи на́с •

Бе́зпѣ́чнѣ́а и́сопрѣ́толнѣ́а трои́це сѣ́ла
ш́че и́сыне и́дущѣ́ • всѣ́а Ѡ́жненъ, Ѡ́сѣ́ти,
и́спаси е́ди́ною си́лою • те́бе сля́еа́тъ хѣ
те́вни и́сѣ́рѣ́фимѣ́и • и́ мы не до́сто́инѣ́е,
лу́чши воздѣ́е́мъ • **Слѣ́а • Богоро́днѣ́**
лнѣ́а не зѣ́ходнѣ́аго хрѣ́мъ, бы́ла е́си
чѣ́ла • со́здѣ́а́шего сѣ́стнѣ́а блѣ́кнѣ́а

48
ПОВСЯ НЕДЕЛИ

Всѣхъ

всесильно • дѣво богоневѣсто, нынѣ избя
онъ нязъ тмы и вѣчнаго мученна • **Седя**

М Рипядиѣмти вѣрно шсерця вопиюще
помилуй нязъ недостойныя рязъ тво
троице преблагая • шче и сыне и дѣше
свѣтый, оумилосердися млѣнне, нязтя
до своеѣже собря • непрестанно сляви
ти благостыню твою • **Сляви Богороди**

А ево богородицѣлнице, ряю прѣкрят
сый, земныя спасение • покровомъ
твоимъ оградя иже благочесно воспевя
ющій та, ты бо родила еси пророки и рече
няго, ты бо носила еси всехъ носящего •
Пѣснь 3 іермога • Тебе мысленно бо

Г Лово божие соестѣственное снѣнне
вседержителя шця • якоже о бещя
елъ еси, иже во мнѣ вседетельное селение
сотвори яко блгосердъ • со шцемъ твоимъ
и духомъ, истрясни босомъ покаяжи
А в твоего милосердна владыко по

ПОЛЪНОЦЪНИЦА

ши намъ пучину, сына своего посла кия
шему смиренню. и паче вообрзй ісѣ на
первѣю свѣтлостъ. но ныне молимо сѧ
твое, бжтвеннымъ нязъ еризу ми дѣхомъ.

Трехъ свещейнѣи едино бжтво хвалимъ
шца безначална, сына сопредѣлна, дѣха
свѣтаго. во единой державѣ трехъ совоку
плєныхъ, вѣрно прославляемъ. **Богороди**

Н же на херувимскомъ прѣстоле носимый
всѣа твари содѣржатель, во твою ѡпробу
дѣствєнчю вселеня пречѣла. всѣхъ изъ
являи шпла, яко человеколюбець. ны
нѣ твоими молитвами сохрани нязъ.

Пѣснь ѿ ірмоу, во пѣши дѣти ізряни.

Мирѣмъ блгодѣтельнымъ гдѣи всѣхъ,
присосѣяне, несе дѣржтелю. не
сѣя простерла ісѣи яко кожѣ, и земли ѡ
бѣрднѣ ісѣи пагою, всесилноу своего
оноу. тѣюже и нязъ оутверди любо
мѣроу свою, дѣла поѣмъ во вѣки.

ПОВСЯ НЕДЕЛИ № 50

Просвети богонячялымъ светомъ, пою
щй твѣтъ присолнечное сияние, единѣве
ноѣже пачи сущестѣво. ѿже ко твоимъ све
тодѣтельнымъ лучамъ призириати всегда, ѿ
имни нысыщати сѧ слявы твоѣѧ слядкнѧ
ѿ тебе превозносити, вѣчно вѣки. ~

Примми хвалѣ, ѿ честь ѿнедостойнаго
бѣи нышего. тройце пресовѣршеняѧ всѧ
бѣзградоури. ѿбѣмъ просвѣщающаѧ, бѣбля
стнѣю своѣю ѿсилоу. ꙗко слявати не
бесныѧ чины, ѿмы земнѣи немолчно вопи
емъ, ѿ превозносимъ вѣсѧ вѣки. ~ Богородице

Боизнесѧ ѿнебесѧ, человѣческое при
емъ бѣство. непреложно сына твоего пречѣ
стѧмъ богородице. прѣмножѣвомъ бляго
сти ѿзбавилъ древлѧ тла. ѿмѣже бля
годарѣвено воспевѧемъ, дѣблѣнѣмъ гдѣ
Пѣснь 4. ѿрмоѣ. ѿбразъ чинѣиго во



Пѣси спасителю твоему, чѣ
нымъ оумнымъ рѣбы твоѧ, бѣ

ПОДЪНОФЪНЦЯ

го нвѣстя и ѡзлблениа, пресѣтяа трой
це ѣдиносущіяа • исохрани свое стядо
взсегдѣ шзлыхъ вряговъ нѣверѣдимо :~

Дя глубинѣ неизреченнѣю сущестеемѣ
и мѣши своѣа благости • дѣлѣ їси ѡбе
щаннаа спясительнаа своимъ рябомъ, їди
но нѣчѣлне всесилне божѣ, иже и испол
нитисѣ намъ тобою владыко сподоби :~

Призи княшимъ моляимъ иже воприѣхъ
богоччѣлныхъ сосѣвехъ, сѣмъ їдина
богъ истиннын, ѡѣверѣмый всегдѣ, и
славимын • подѣйжѣ своимъ рябомъ ѡте
шенне, молителми пречѣтыа и есепетыа
богоуа пере :~ **Славя • Богородична :**

Нестерпе земнаго їсѣвѣа зрѣти зѣвѣсти
ю вряжнѣю вомленне ѡплѣдѣа, пресѣуплѣ
нѣмъ переоздѣяннаго • но преклонивъ не
сѣа снѣде, нѣрызлѣчѣса божѣвѣа • шѣде
шѣа воплощѣса дѣа ѡбожитѣ земнымъ :

А подоконникъ князя княвѣсѣа :

ПОЕСЫ НЕДЕЛИ

Зк 2

Постойно е ѿко войстиниѣ славя
типа троице свѣта, необыкновенна
го, и присносущнаго, и всеблагаго бога ни
шего. юже поють земнородни, и славя
слова въ вса небесныя силы, еже въсехъ
верно поклоняемлю. Единицу посущесе
твѣ. три и постыснѣю, и прѣсечнѣю.

Воспоёмъ вси боголепно песньми бже
стезными, шча, и сына, и дѣхъ свѣтаго
присосставянаго естество, едино црѣ
ство, и господство. *Славя шча*

Очеесдержителю, слово божне, и все
свѣтъ душе. единя сила и образъ, еди
но црѣство и бжтво, помилуй и спаси иже
къ тобѣ прибегающѣ. *Гниѣ, Богоро*

Измѣрѣвъ видѣвши твоѣго сына, при
чѣта дѣво воскресшаго боголепно. ря
сти неизреченныя вса тебѣ исполна
са, того славяще тебе величяемъ.

и поше ниша, глаголюща

ПОЛЪНОЦЪНИЦА

Възбойниче покаяниче рян прокряде,
плячьже мѣроносиць рядость воззе
спи • ѿко воскресе господь, подъя миро
си велию милость •

Златымъ глн помн
дѣи ѿ славя гни • Чѣтнейшѣ херувей
и менемъ глнмъ • Серн боже бѣднны
матея свѣи и живообразоваи троици •

Всѣмогуща, и живообразова, и
исветонячяла, пресвѣта тро
ице • иже мирнѣю есакѣю, и прѣ
мирнѣю теярѣ зяединѣ блгѣи ѿнесѣшѣ
приведын, и промыслаи, и содѣржала • бо
же прѣвѣчнн, иже помногѣхъ теой ней
зречейныхъ добродѣиныхъ • земномѣ ня
шемѣ родѣ, покаяниче досмѣи дяровеын
лоѣскаго дела неможенна • не ѿспяен
сз ѡкаяиныхъ езалѣкявыхъ няшихъ де
ѡмрети • и ни злонячялики, и зяви
ники, и гѣбнтели • посмѣство быти
блгосердѣе, елика есѣа ѡного ня

ПОВСЕ НЕДЕЛИ

51

нѣсѣтъ, ѿскушение, ѿвѣжда • ѿли
коже нѣше стрѣсповѣние, слябость, ѿ
небреженне • но не ѿсладовѣиыа твоѣ
доброты сдѣлаи нѣдѣями, молима побѣ
нѣсѣмъи день ѿнѣсѣтъ • нѣпогублаи нѣсѣтъ
прогневающѣхъ, чѣтѣныхъ ѿ животова
щихъ твоѣхъ зѣповѣдѣи прѣстѣпленнѣмъ •
всѣже согрѣшенѣа нѣми, прѣшедшего жи
вотѣ нѣшего, ѿдонынеишего чѣси, вѣзде
вѣсловѣе, ѿвѣпомышленнѣи ѿстѣвен ѿпро
сти • сподобиже нѣсѣтъ прочее скои чѣти
житие вѣпокаяннѣи, ѿ ѿмилѣннѣи, ѿвѣсо
людѣннѣи сѣтѣхъ твоѣхъ зѣповѣдѣи • яще
ѿбо слястнѣю прѣльстѣвѣшѣса, много
ѿбѣрѣзѣне согрѣшихомъ • ѿли мирскими по
хотѣми неполезными, ѿвѣредными житие
нѣше возлѣхъ ѿбольстѣвѣшѣса, прѣвѣ
воднихомъ • ѿстѣлиже гнѣвомъ, ѿли
стнѣю подѣвѣгшѣса бѣзсловѣсною,
вѣрѣтѣи нѣшего ѿскорѣнихомъ • яще ѿ

ПОЛЪНОФЪДНИЦЯ

нейзвѣжныхъ, истропопныхъ, сетей Ѡ
бѣихомса • ѣсталиже коймъ чужьствомъ
нишимъ, виденнѣмъ, слышаннѣмъ, оукъ
шеннѣмъ, Ѡбонаннѣмъ, идопкнениѣмъ,
или всеми • волею, или неволею • вездѣ
или невездѣ, швосхушениа или повзче
ниа безумнаго поплзнухомса • ящелиже
счѣтными излыми помысли, советъ ня
шѣ Ѡсквернихомъ, или коймъ другимъ Ѡ
врязомъ прѣгрешнихомъ, шпрежде прнѣтиа
и Ѡбычаа помни зляго • прости намъ и
Ѡстави вса • прѣбляжене, щедре, и мно
гомилѣнне • и дярѣи всеи теля здравие
дѣвозможемъ полнити зяповѣди твоа • ря
зумѣ просвѣщенне, ѣже познати волю тво
свѣтѣю, и ныследовати тебе бога вомро
ѣдннѣго • печялей и збавленне, дѣти
и смиреннымъ серцемъ послужимъ те
бѣ сеи сотворителю • немощен и сѣ
дѣла просляенмъ врячя неомыль

52
ПОВСЯ НЕДЕЛИ **ѣи ѿ**

ня душіамъ и теломъ нашимъ. ѿ не вѣрніи
погиноу свободженіе. на земли мирное по
живленіе. ѿ огня вѣчнаго исхыщеніе,
посмерти душное спасеніе. днѣшного
имрячяго збѣла, свѣтовиднымъ покая
ніемъ прѣменьшесѧ. и ꙗко водни блгоу
брызго ходѣше, и очищеніи ѡчисти члове
колюбнѣю твоѣмъ недостойнни. воспева
юще тѧ, и величюще. ѿца вседѣржитѣ
ла, сына едиnorodна, и дѣхъ свѣтаго. ѣ
дино божество, господство, и царство
всегди вѣкомъ ѧминь. **Славя. ѿныне**
Гдѣ помилуй. Гдѣ помилуй. Гдѣ блженъ.
Правъ Оупѣтъ и прощеніе все Обычно.

Доконанъ ѣ часъ словесъ, и мѣла действъ
и ношнѣю службъ. Прицѣю, и пѣнию
доктора франциска скорини он
оу великогласной мѣсте

